大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

第一萬七千二百五十三號

今天本報壹張半

每份人民幣壹千元　外埠平寄郵費免收

經理部：上海（0）南京東路二一二號　電話：一九四八〇轉接各部　電報掛號：二二二五

編輯部：上海（1）民國路二六一號　電話：（〇二）七〇〇〇八　七一八二六　七〇〇〇九　七一八二三

印刷廠：上海（1）民國路二六一號　電話：（〇二）七〇六六三號

昨日發報時間五時四十分

潘副市長指示滬市府各單位 迅速普遍開展精簡節約運動

堅決反貪污反浪費反官僚主義

上海市人民政府精簡節約委員會成立

【滬市新聞處訊】本市人民政府於日前舉行本年度第十次行政會議擴大會。市府各委、局、處、院、署首長和本市各區人民政府的區長等共六十餘人參加。潘漢年副市長在會上作了關於精簡節約運動的報告，並提出了「在上海市人民政府所屬各單位中迅速普遍開展精簡節約運動」的任務。潘副市長說：為了響應毛主席的號召，進一步深入反貪污、反浪費、反官僚主義的鬥爭，必須使精簡節約運動在市府各部門中真正成為一個大規模的群眾運動，以增加生產和節約來支援抗美援朝前線的需要。自上而下、自下而上地反覆醞釀、互相推動，務使全體工作人員都能深切認識：精簡節約，增加國家財富、支援前線、爭取抗美援朝完全勝利，乃是當前一項最重大的政治任務。他說：精簡節約的意義，是很重大的。厲行精簡節約，是減少財政支出、增加國家財富，支援抗美援朝鬥爭、改善領導作風、提高工作效率、聯系人民群眾的有效辦法。他指出：各項經費，必須切實按照制度支付，反對超越制度並儘量在制度範圍以內力求節約。為此，對於來年財政預算，就要提高計劃性，可用可不用的錢，一律不用；可辦可不辦的事，一律不辦或緩辦。市府在總的編制上不再擴充；某些單位編制不足，可在總的編制範圍內酌情調整，也就是從某些單位裏精簡出一些幹部來充實另一些編制不足的單位。最後，他要求市府全體工作人員迅速討論，訂出精簡節約辦法並堅持實行。他號召大家迅速行動起來，響應毛主席的號召，為貫徹精簡節約的偉大任務而努力！

到會的市府各單位負責同志，一致對潘副市長的報告表示擁護，並保證回去迅速傳達，切實執行。

為了有領導、有計劃地開展精簡節約運動，會議決定成立「上海市人民政府精簡節約委員會」，推定潘漢年為主任委員，盛丕華、許滌新為副主任委員。

會議最後討論了關於保守國家機密的問題，並號召市府全體工作人員加強保密學習，進一步做好保密工作。

我方代表在小組會聲明 絕不同意美方荒謬主張

要求立即通過我方四項建議

美方蓄意拖延談判 妄圖進行軍事冒險 中朝大軍正嚴陣以待

【本報開城十三日專電】情況越來越清楚，李奇微蓄意拖延談判，準備軍事冒險，妄想以變力達到其目的，但又不敢公然撕毀議程，使談判破裂。板門店小組會十三日空前連開五小時，仍無結果。

對方態度簡括說來是：如果中朝方面聽任宰割，那可立即決定軍事分界線，否則就要破壞已經協議的議程，延宕時間，決來進行軍事攻估。當七月間確定這項議程時，我方曾聲明：軍事分界線及非軍事區問題最重要，應首先討論，故列為第二項。對方初曾反對，後來同意。自七月底至八月廿二日，討論約一個月，對方修談其「海空軍優勢」，勒索地區「補償」，從未反對依照議程規定確定軍事分界線及非軍事區。十月廿五日復會至本月初，對方始終強要開城，並提出具體的分界線。直到最近，我方堅決表明開城不容侵佔，而提出以現接觸線為分界線、各退兩公里為非軍事區時，對方才企圖偷天換日，推翻議程的規定，把應該作為停戰基本條件先行解決的軍事分界線的確定拋開不談，留到最後解決，以爭取用武的時間。換言之，李奇微雖屢攻屢敗，竟還以「戰勝者」自居，妄圖在會議席上威脅不成時使用軍事壓力。

我方李相朝、解方兩將軍為喚醒其迷夢，今日曾嚴詞質問對方：為什麼不公開提出撕毀協定的議程？為什麼不明說鬼胎？究竟要在那裏停戰？對方卻又避免正面回答。

敵如敢於發動軍事冒險，中朝大軍正嚴陣以待，決予重創。自敵「夏季攻勢」、「秋季攻勢」慘敗後，戰場上於我有利的變化日益顯著。前線已開始見冰雪，李奇微應記得去年這時的麥克阿瑟！

【新華社開城十三日電】十一月十三日的朝鮮停戰談判小組委員會上，我方代表痛斥對方拒絕即行確定軍事分界線和非軍事區以拖延停戰談判的企圖。我方代表嚴詞質問對方，對方在十一月十一日所提出的將具體確定軍事分界線和非軍事區的任務推延到所謂停戰協議簽字前的正式提議，直接破壞了第二項議程的明白規定，既然如此，對方是否企圖提出修改議程的建議？第二項議程要求雙方表示願意在什麼地方停戰，對方既然拒絕即行確定軍事分界線，對方是否即拒絕明確表示願意在什麼地方停戰？對方既然在口頭上接受了我方就地停戰的原則，卻又為什麼反對即行具體確定現有實際接觸線為軍事分界線，而按照實際接觸線的變化在停戰協議全部商定後予以修正的我方提議？既然對方在七月二十七日、十月二十五日、十一月八日先後所提出的軍事分界線方案都主張即行具體確定軍事分界線和非軍事區，為什麼當我方提出了公平合理的就地停戰的方案時，就反對即行確定軍事分界線和非軍事區？對方曾一再說明如要具體確定軍事分界線即應接受他們十一月八日佔有開城地區的方案，目前拒絕確定軍事分界線是否要在他們的軍事妄想未能實現前無限期地拖延軍事分界線的確定，而使停戰談判根本無從達成協議？美方代表對於我方代表所提出的這一系列義正詞嚴的質問，始終支吾其詞，答非所問，卻故意裝作不懂地詢問我方建議是否要求雙方在軍事分界線目前一且確定後立即停止戰鬥，各撤二公里，以便其散佈我方要求立即實行停戰的歪曲宣傳。我方代表指出：在小組會議的討論中，我方已一再說明軍事分界線確定後，雙方部隊停止戰鬥和撤出非軍事區的協議，自然在停戰協議簽訂後方始執行。我方建議第三項已明白預見到軍事分界線確定後，接觸線仍有可能變化，除非別有用心，任何稍有常識的人就不可能對我方提議有任何曲解。我方代表最後聲明：朝中代表團絕對不能同意美方拒絕即行確定軍事分界線，以拖延停戰談判的荒謬主張。我方代表建議小組委員會立即通過我方在十一月十日提出的四項建議，以便使代表團大會即能進行第三項議程的討論。

我方代表團發言人談話

痛斥喬埃造謠誣衊

【新華社開城十三日電】在小組委員會上我方代表正式提出四項建議之後，美方代表團首席代表喬埃將軍在十一月十一日的談話裏，卻仍然造謠誣衊說，我方要立即一成不變地確定非軍事區，以便拖延停戰談判。記者特就喬埃將軍這一有意歪曲事實顛倒是非的談話訪問我方代表團發言人，承發言人發表談話如下：朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團對停戰談判第二項議程的立場和主張，是絕對公平合理，不容任何曲解的。停戰談判的第二項議程明白規定：「作為在朝鮮停止敵對行為的基本條件，確定雙方軍事分界線，以建立非軍事地區。」根據這一規定，小組會我方代表在十一月十日正式提議，確定以實際接觸線為軍事分界線，雙方各退二公里，以建立非軍事區的原則（第一項提議），並立即校正現有實際接觸線以具體確定軍事分界線，並據此確定非軍事區的南北緣（第二項提議），但鑒於等到各項議程都達成協議時，雙方實際接觸線可能有某些變動，而對方在談判過程中又一再堅持協議簽字前的接觸線上的變化必須反映在軍事分界線上，我方建議也明確規定：軍事分界線和非軍事區屆時可按實際接觸線所發生的變化予以相應的修正（第三項建議）。由此可見，我方建議絕沒有像喬埃將軍所曲解的要求立即一成不變地確定軍事分界線和非軍事區。喬埃將軍誣稱我方企圖拖延談判，更是含血噴人，毫無根據。正好相反，為實現世界人民的和平願望，首先使參戰士兵們早日回家，我方一貫主張雙方應該努力使其他各項議程迅速達成協議。為此，我方又具體建議祇要小組會聯合國軍方面同意我們上述絕對公平合理的三項建議，小組會立即可向大會提出報告，並建議大會在通過上述三項決議後立即進入其他議程的討論，而將校正現有實際接觸線以確定軍事分界線和非軍事區的工作，交給小組會同時進行。我們相信，祇要雙方具有達成停戰的誠意，不故意在談判過程中製造困難，對於其他各項議程的討論是不難迅速達成協議的。這是我方在十一月十日小組會上提出的四項建議的主旨，是任何願意看到朝鮮停戰早日實現的人所不能反對，也無從曲解的。喬埃將軍執意曲解我方不可曲解的建議，其目的是在於反對他們找不出任何理由來反對的我方公平合理的主張，為他們企圖推翻第二項議程所明白規定的確定軍事分界線和非軍事區，拖延停戰談判的進行，並不惜最後破壞整個停戰談判的不可告人的醜惡陰謀作辯護。聯合國軍代表團口頭上已不能不承認我方提出的就地停戰各退二公里的原則的正確性，但拚命反對現在確定軍事分界線和非軍事區。他們在十一月十一日小組會上正式建議中具體提議將軍事分界線的確定留待停戰協議簽字之前，這顯然是直接違反第二項議程的明白規定的。自從今年七月開始討論第二項議程以來，聯合國軍代表團曾經提出一系列軍事分界線和非軍事區方案，七月二十七日的深入我方陣地的方案，十月二十五日侵佔我方開城地區的方案，十一月八日強使開城非軍事化的方案，所有這些方案都是具體確定軍事分界線和非軍事區的方案。祇有當我方提出就地停戰各退二公里絕對公平合理的原則使對方無從反對時，聯合國軍方面才開始反對現在就具體確定軍事分界線和非軍事區。因此很明白，聯合國軍代表團在這個問題上的行動規律，是當軍事分界線和非軍事區的方案對他們片面有利時，他們就贊成具體確定它；當這個方案是對雙方公平合理，他們不能從中取得片面利益而又不能公開反對時，他們就反對具體確定它。令人不可理解的是，聯合國軍代表團既然不能反對以雙方的實際接觸線為軍事分界線的絕對公平性，從而口頭上不能不承認它甚而至於建議成立參謀團來精確校正雙方接觸線，那麼為什麼不在現在第二項議程中明白規定要求雙方確定軍事分界線的時候就來具體確定軍事分界線和非軍事區，而必須要等到停戰協議簽字以前才確定軍事分界線和非軍事區呢？這不僅是顯然違反第二項議程的規定，而簡直是根本推翻第二項議程，取消在朝鮮停止一切敵對行為的基本條件。同時，成立參謀團來精確校正雙方接觸線的建議，也成為欺人的空談，毫無實際意義。聯合國軍代表團堅持這樣做，除掉是為了達到他們不可告人的目的而外，是沒有其他理由可以解釋的。其實聯合國軍所追求的實際目的，是不難索解的，從七月二十七日聯合國軍第一次提出他們那個深入我方陣地的荒謬狂妄的軍事分界線方案起，一直到十一月八日他們提出強使開城中立化的軍事分界線方案止，聯合國軍代表團從來沒有放棄過通過談判取得他們在戰場上所未能取得的東西。但所有這些狂妄的企圖在朝中代表團的堅定立場前面破產了，一直破產到他們不能再反對朝中代表團所提出的就地停戰原則的絕對公平性。於是狗急跳牆，他們是不惜公然破壞停戰談判的程序，拒絕即行確定軍事分界線和非軍事區，以便於在他們單方面的要求不能得到滿足的時候，根本拒絕確定軍事分界線和非軍事區，使整個停戰談判在最後五分鐘也能宣告失敗。喬埃將軍以聯合國軍停戰談判的首席代表的身份竟公然鼓吹反對即行確定軍事分界線，以保持其所謂軍事壓力的荒謬主張，其對於談判的誠意，至可懷疑。假使聯合國軍方面還有絲毫談判的誠意，就應該立即命令聯合國軍代表團停止這種欺騙、恐嚇、拖延和詭詐的辦法，在雙方可以同意的基礎上，迅速達成停戰談判的全部協議，首先是在我方四項建議的基礎上達成第二項議程的協議。否則，他們拖延和破壞停戰談判的陰謀，將難以逃脫世界人民的譴責。

「紐約時報」駐朝鮮記者供認

美軍士兵怨恨美方拖延談判

【新華社北京十三日電】塔斯社紐約十三日訊：「紐約時報」發表了該報駐朝鮮記者巴瑞特的電訊，標題為：「軍隊怨恨拖延休戰。朝鮮有些聯軍士兵認為他們的領袖們阻撓迅速獲致協議。」

巴瑞特說：板門店朝鮮停戰談判近來的發展，已使若干聯合國軍士兵相信，他們自己的司令官為了他們所不知道的理由，正在阻撓獲致協議。

巴瑞特在上星期訪問了前線上美國的三支大部隊和兩支較小的部隊，參加了幾次「士兵閒談」。在他和士兵們閒談時，大多數士兵都認為：每當朝鮮代表們表示同意聯合國軍的主張的時候，聯合國軍代表團就改變它的主張。士兵們常常憤怒地公開批評聯合國軍談判代表在停火協定中硬說開城不屬於朝鮮方面。

敵軍四次進犯板門店中立區外圍

我志願軍奮勇擊退犯敵

美機侵越會址區上空

【新華社開城前線十三日電】守衛板門店中立區的我人民志願軍在從八日至十一日四天中擊退了李承晚偽軍向板門店中立區外圍的四次攻擊。這四次攻擊發生在距會議地點板門店僅四公里至九公里的地方。參加進攻的敵軍經查明為李承晚偽軍第一師的第十一和第十二聯隊及師直屬搜索部隊。敵軍的每次攻擊的兵力最少為七十餘人，最多時達一個營。敵軍的每次攻擊均遭受到了不同程度的損失。八日晨四時許，偽第一師第十一聯隊的一個連向板門店東南箭門里攻擊，被殺傷十一人。九日晚，偽第一師直屬搜索部隊七十餘人襲佔板門店南八公里我倉內里陣地，我軍當予反擊，俘敵三名，敵遺屍十餘具逃去。同日晚，偽第一師第十二聯隊一個營向板門店東北九公里我大德山以東陣地攻擊。守衛在該陣地上的我軍二十七名戰士與敵激戰五小時，連續擊退敵五次攻擊，共斃傷俘敵一百餘名。十一日晨五時許，偽第一師第十一聯隊一個多連向板門店以南四公里都羅山里我軍陣地攻擊，為我強大砲火殺傷一部後潰走。

【新華社開城十三日電】本社記者報道：十一月十日上午八時許，天氣晴朗，美國野馬式戰鬥機一架，違反禁止軍用飛機飛越板門店會場區上空的協議，由板門店會場區西邊上空的標誌汽球附近侵入會場區上空向東飛去。我方聯絡官柴成文上校在十日下午一時零五分，將上述情況通知美方聯絡官穆萊上校，要求美方注意並提出解釋。十一日上午十一時許，穆萊上校通知我方聯絡官：經過調查後，證明十日上午八時許，確有美方軍用飛機一架，非法飛越板門店會場區上空，等詳細調查完畢後，再向我方報告，並將對該駕駛員予以懲處。

增產節約，為祖國創造更多財富！

朝鮮停戰談判不能獲得進展的根本原因何在？

★人民日報社論★

朝鮮停戰談判自從十月二十五日恢復進行以來，又經過半個多月了。但是由於美國方面在談判中繼續採取阻撓和拖延的戰術，以致談判仍然未獲得任何進展。

現在談判仍然停留在第二項議程，即確定雙方軍事分界線以建立非軍事區的問題上。為了使這項議程迅速獲得協議，以建立停戰的基本條件，我方代表已盡了最大的努力。在談判恢復後，我方代表即提出了以現有戰線為基礎[illegible]荒謬主張。

現在事情已經很明白，我們方面和美國方面之間的根本分歧是：我們方面的態度是努力要使確定雙方軍事分界線以建立非軍事區的問題迅速獲得具體協議，以建立停戰的基本條件，然後即進入其他議程的討論，以便使整個停戰談判儘快達成協議；美國方面的態度則是竭力避免對這項議程達成具體協議，以便無限期地拖延停戰談判。

從雙方代表在本月十日的小組委員會會議上提出的兩個建議中，可以看得很清楚。

我方代表在本月七日即已提出，而在本月十日加以簡化的方案是：「㈠確定以雙方實際接觸線為軍事分界線，並由此線各退二公里，以建立非軍事區的原則。㈡小組委員會應即根據上項原則校正現有實際接觸線，以確定雙方同意的現有實際接觸線為軍事分界線，並劃出非軍事地區的南北兩側各二公里之線為非軍事區的南北緣。㈢鑒於軍事分界線必須按照雙方實際接觸線確定，但尚未簽字前，並必須按照雙方實際接觸線在停戰協議簽字時的變化，對上述軍事分界線與非軍事區作相應的修改。」

美方代表在本月五日即已提出，在本月十日稍加修改後再度提出，並於本月十一日加以條文化的方案是：「㈠為了確定雙方之間的軍事分界線，藉以建立非軍事區，作為停止朝鮮的敵對行動的基本條件，小組代表團建議在簽訂停戰協議時的實際地面接觸線建立軍事分界線，雙方從一致同意的軍事分界線撤退兩公里，以建立一個四公里闊的非軍事區。軍事分界線和非軍事區的邊界得在雙方認為合宜時作小的局部調整。㈡代表團全體會議進而討論其他議程項目，待即將簽訂停戰協議時再決定軍事分界線和非軍事區邊界的具體位置。㈢每方各派參謀軍官三人組成一個委員會，其職權為在舉行全體會議的代表團的指導下確定實際地面接觸線的位置，以便準確地確定軍事分界線和非軍事區的邊界。」

大家一眼就可以看到：中朝方面的建議是以迅速達成停戰協議為目標的方案。根據這個方案，由雙方代表所組成的小組委員會，可以立即按照就地停戰的明確協議進行校正停戰軍事分界線及劃定非軍事區的工作；同時明確規定在停戰協議達成時必須按照雙方接觸線的變化作相應的修改。另一方面，美國方面的建議是以拖延停戰談判為目標的方案。根據這個方案，「確定雙方之間的軍事分界線，藉以建立非軍事區，作為停止朝鮮的敵對行動的基本條件」的議程實際上等於全部被推翻，而每方各派三個參謀所組成的一個委員會根本無法進行工作，因為美方僅僅同意「在簽訂停戰協議時的實際地面接觸線建立軍事分界線」。其結果就是使確定軍事分界線的工作毫無結果，等到各項議程獲有結果時再來從新開始，這樣就會使停戰協議的達成，無限期地拖延下去。

中朝方面的方案，是完全符合全世界人民的利益、包括美英士兵的利益在內的方案。根據這個方案，朝鮮停戰談判不難迅速達成全部的協議，因而國際的緊張形勢就可以大大緩和，世界和平就可能經過全世界人民的進一步努力而鞏固起來，參戰士兵就可以儘快地回家去。與此相反，美國方面的方案是阻撓朝鮮停戰談判迅速達成協議的方案，是迫使全世界人民繼續負擔軍備重擔的方案，是迫使美英士兵在朝鮮戰場繼續成千成萬地白白斷送性命的方案。

美國方面堅持他們的以拖延停戰談判為目的的方案，而拒絕接受中朝方面所提出的方案，也就是拒絕就停戰軍事分界線及非軍事地區問題取得明確的具體的協議，他們有什麼「理由」呢？

他們的「理由」有兩個，第一是認為中朝方案所確定的非軍事區是「一成不變的」；第二是認為中朝方面想要解除美方的「軍事壓力」，即解除促使其他各項議程達成協議的「刺激物」。美方（聯合國）侵略軍停戰談判代表團首席代表喬埃在本月十一日發表聲明說：「敵人（按指中朝方面）所要的實際上是要在現在決定一個一成不變的非軍事區。他們想要事實上停火的一切好處，以便他們可以無所犧牲而拉長停戰談判。他們想要解除我們的無情的軍事壓力——這個壓力是促成對其他項目迅速獲致協議的「刺激物」。」

任何明白事理的人都會清楚地認識，喬埃的這些論點是一派徹頭徹尾的謊話。

誰都知道中朝方面關於軍事分界線及非軍事區的方案是從現實軍事情勢出發的，但同時它絕不是「一成不變」的。因為這個方案明確地規定：「在停戰協議全部商定後但尚未簽字前，必須按照雙方實際接觸線屆時所發生的變化，對上述軍事分界線與非軍事區作相應的修改。」由此可見，所謂中朝方面要想「決定一個一成不變的非軍事區」，乃是侵略者的最卑鄙的當面撒謊。

其次，喬埃說美國方面的「無情的軍事壓力」是促使雙方達成停戰協議的「刺激物」，這更是美國軍閥最荒唐的藉口。按照喬埃的這種邏輯，那麼，要實現和平，就必須發動和繼續進行侵略戰爭，要促成停戰，就必須拒絕停戰的基本條件達成明確的協議，就必須繼續作戰。這就是嗜殺成性的美國將軍們的邏輯，這就是名符其實的戰爭販子的邏輯。這裏徹底地暴露了他們仇視和平的真面目。[illegible]

[illegible]；而敵軍傷亡的人數，在這幾個月中幾乎平均高出我軍傷亡的一倍。正因為美國「軍事壓力」的這種可恥的失敗，再加上世界人民輿論對於美國侵略者的堅決要求，美方停戰談判代表才不得不被迫地一再修改他們所謂「軍事分界線」的無理要求，什麼要我方退出一萬二千平方公里（包括開城地區）的呀，[illegible]

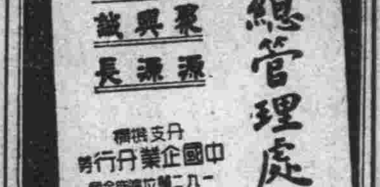
[illegible]

公私合營銀行聯合總管理處

集中力量　扶助工商

新華　中實　四明　通商　建業　浙興　國華　和成　聚興誠　源長

[illegible]



蔡同德堂

洞天長春膏　人參再造丸　玉液金丹　調經補血

本堂自建膠廠於杭州湖濱　虎骨膠　鹿角膠　諸膠　杜煎驢皮膠　龜版膠

精製　強身

上海市人民政府衛生局藥宣字三八七號核准

電話購貨　九七二九五　九四六五九

地址　河南中路南京路北

河南省物資交流大會

地點：鄭州市

加強經濟建設，充實抗美援朝力量。

促進物資交流，開展愛國增產運動。

日期：十一月十五日至十二月十五日

附設鄭市秋季藥材百貨騾馬大會（日期：十一月一日至十二月十五日）

歡迎參加交易

胡慶餘堂雪記藥號

純黑驢皮膠　龜版膠　鹿角膠　虎骨膠

人參再造丸　大補全鹿丸　大補丸

以及其他補藥膏滋名目繁多不及細載

照碼九折　吟日

電話購貨　接方送藥　請撥　九七三七四（總綫）

地址：上海北京東路　總店：杭州大井巷

祇此申杭兩家並無其他分店

上海市人民政府衛生局藥宣字二〇〇一五號

經濟周報

第十三卷第二十期　★要目★　[illegible]

本報叢書（貨幣管理）四版　每冊五、〇〇〇元

本報歷卷合訂本每卷上下兩冊計四〇、〇〇〇元

[illegible]

息寧痛　止痛藥

適應症：頭痛，齒疼，肌肉疼，神經疼，風濕骨疼，關節疼，月經疼等。本品兼有解熱作用，但凡有稽留性發熱病的，應當找尋病因，不宜服用。

上海市人民政府衛生局藥宣字0009號核准

每盒十片　每片合主藥〇·五公分。

信誼

信誼化學製藥廠發行

社評
治淮第二年度工程即將開始

自從毛主席下定偉大的決心要根本修好淮河，政務院接着頒佈了治淮根本方針以後，轟轟烈烈的治淮水利工程就在去年十一月下旬動工，第一期治淮工程已經勝利完成，現在又將開始第二年度的工程，更爲巨大。……

一年來勝利地經受了洪水考驗
華東水利工作獲得成績
全區受益田畝達二千七百餘萬畝
華東第二屆水利會議閉幕並製定明年計劃

【華東新聞局訊】華東軍政委員會水利部，於十月二十九日至十一月十日召開華東區第二屆水利會議，總結了一九五一年的工作，製訂出一九五二年工作計劃。到會的有山東、蘇北、蘇南、皖北、皖南、浙江、福建等省（區）水利局，南京市建設局、長江下游工程局、導沂整沂委員會、蘇南海塘工程處、太湖工程處、山東導沂工程處和華東有關機關的代表以及中央水利部的代表和專家等共一百六十三人。會議中，華東軍政委員會曾山副主席出席作了重要指示。會議過程中，華東土地改革委員會劉瑞龍副主任作了農村工作報告。會議的最後一日，劉寵光副部長作了總結，冷遹部長傳達了中國人民政協第一屆全國委員會第三次會議決議精神。

一年多來，華東水利事業獲得了很大的成就，經受了洪水、颱風考驗，渡過了汛期，對農業生產起了保證作用。……

曾山副主席在華東區第二屆水利會議上的講話

各位代表、各位同志：

華東區第二屆水利會議的任務是：總結五一年的成績和經驗，同時佈置五二年的水利工作。今天我主要地談一談目前的政治經濟情況以及水利工作者應有的立場和觀點，供大家參考。

現在的政治經濟情況與第一屆水利會議時已大有不同，主要的是：西藏和平解放了；全國人民的政治覺悟在抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命三個偉大運動中極其迅速地和空前地提高了，因此，人民民主專政是大大地鞏固了，愛國增產運動也到處開展起來了。新中國在各方面都是欣欣向榮的，毛主席說：有困難，但是有辦法。……

（一）中央撥款舉辦的工程與效益

……

（二）地方人民政府及地方羣衆自辦工程與效益

……

（三）防汛工作及災情概況

……

（四）五二年水利計劃概要

……

痛殲美軍騎一師
新華社記者　閻吾

美國騎兵第一師在朝鮮戰場上已經受到過多次的沉重打擊，但是，從來還沒有遭到過像最近一次這樣慘重的殺傷。在范佛里特的「秋季攻勢」中，騎一師在西線擔負自鐵原、漣川以西地區北犯的主攻任務，經過了兩個星期的激烈作戰，共被殺傷一萬人以上。在戰鬥過程中，因傷亡慘重曾補充兵員三次。騎一師被俘的官兵垂頭喪氣地說：「這是騎一師歷史上最悲慘的日子！」

志願軍某部守衛在臨津江左岸及右岸橫貫二十餘公里的地區，在這個地區可以俯瞰漣川、鐵原二城。……

湖南農婦浣鳳儀
一胎生下四嬰兒
受到人民政府獎勵和照顧

【新華社長沙十四日電】湖南長沙縣第九區高源鄉婦女浣鳳儀本月五日在長沙縣醫院一胎生了四個嬰兒（一男三女）。湖南省人民政府主席王首道知道這個喜訊後，立即寫信向浣鳳儀道喜，並派人攜帶人民幣四十萬元、紅布兩丈和棉花八斤去慰問。長沙縣人民政府和婦女團體也都派幹部去慰問，並送給產婦和嬰兒許多禮品。由於產婦和嬰兒身體羸弱，長沙縣醫院特把四個嬰兒送到設備完善的湘雅醫院，湘雅醫院另闢一間特別嬰兒室，並專派護士護理。……她說：「我一定要把這幾個小孩帶好，將來還要拍一張照片寄給毛主席。」

埃政府向英提強硬抗議
英軍奉命擄掠並槍殺埃及平民
強暴的舉動令人想起納粹罪行

【新華社北京十三日電】塔斯社開羅訊：埃及各報發表埃及外交部十一月九日向英國大使館提出的關於十月十六日以來蘇彝士運河區局勢演變的措辭強硬的抗議照會。照會中摘述英軍士兵開槍射擊埃及軍人和平民男女和小孩，以及英軍士兵所犯的盜竊罪行。照會中說：這些行爲「簡直是擄掠，而且因爲它是由負責的軍事當局命令士兵幹的，所以就更加可惡了」。

照會說：英國當局正企圖使運河區與埃及其餘地區隔絕，把它變成軍事基地，英國竟將埃及反對四國關於中東「防禦」建議一事置之不理。

照會中說：埃及政府抗議此種分明侵犯埃及主權及其領土完整的行爲，認爲英軍在運河區所犯的這些強暴舉動，「會使人回想起上次世界大戰期間納粹當局的行爲」。這類暴動「僅能鼓勵並加強埃及人民自發的抵抗運動」。

【新華社北京十三日電】埃及人民反對英軍佔領蘇彝士運河區而進行的鬥爭，仍在繼續中。運河區的埃及工人散發傳單，號召全體埃及人民不出售物品給英軍，對英國人展開不合作運動。運河區英國當局僱用的絕大部分埃及工人，均已離職或罷工。英國軍事當局雖然到處搜捕工人，用刺刀強迫工人替他們工作，但是，埃及工人並未在暴力的面前屈服。據埃及社會事務大臣哈森在十一月三日宣佈，在英方僱用的四萬五千名僱員中，已有四萬零五百人向埃及社會事務部登記，以便由政府僱用，其中二萬零二百餘人業已辭退英國的工作。

以色列人民示威遊行
抗議英軍對埃及人民的暴行
國際民主法律工作者協會支持埃及人民的鬥爭

【新華社訊】塔斯社特拉維夫五日電：數千人參加了在特拉維夫與海法舉行的示威遊行，以抗議英國對埃及的暴行，以抗議要以色列加入美國所拼湊的中東侵略集團的計劃，並支持埃及與伊朗人民爭取和平與民族獨立的鬥爭。示威者的代表向英國在特拉維夫的大使館及美國在海法的領事館遞交了抗議書，要求英國軍隊撤出埃及及領土而進行……

【新華社訊】塔斯社開羅五日電：埃及各報在五日刊載國際民主法律工作者協會總書記諾爾曼致埃及法律工作者的電報。該電表示支持埃及人民爭取獨立的鬥爭。據「金字塔報」稱：埃及全國律師聯合會執行委員會決定參加國際民主法律工作者協會。

蘇聯紅星報評埃及局勢

【新華社訊】塔斯社莫斯科六日電：今天出版的「紅星報」刊載的一篇國際評論中，述評了埃及局勢的發展。評論員寫道：埃及局勢的發展已引起全世界人民的注意。事實表明，英國統治集團爲了要保持它在埃及的地位，不僅使用威脅手段，而且使用武力。

評論員繼續說：大家知道，英國殖民者在統治埃及的七十年期間，已把這個國家變成原料的供應地，使埃及經濟及其主要部門——農業，陷於這種地位，以致使這個國家完全依賴外國資本，並使埃及人民遭受貧困的命運。英國軍隊目前所採取的行動的目的，無非是要使埃及永遠陷於附屬的地位。

英國軍隊在蘇彝士運河區的行動已激起埃及人民的一致抗議。

評論員說：蘇丹人民也正在起來反對英國的統治。蘇丹人民要求英軍撤退，並抵制英貨。埃及人民的解放運動已得到敘利亞、黎巴嫩、伊拉克、伊朗和其他中東國家人民大衆的支援。

爲了對付英國軍隊的行動，埃及不得不採取一些措施以保證該國的安全。

休斯不顧人民反對
悍然拒絕皮克建議

【新華社北京十二日電】據塔斯社柏林訊：德意志民主共和國總統皮克在十一月二日向西德聯邦共和國總統休斯所提出的關於在柏林舉行總統聯席會議商討召開全德會議以討論加速締結對德和約的問題的建議，已於十一月七日爲休斯覆函拒絕。

慶祝世界青年日

莫斯科舉行青年大會
我學生代表團被邀出席

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：莫斯科青年三千人於十日在柴可夫斯基音樂廳舉行大會，慶祝世界青年日。出席大會的還有訪蘇的中國學生代表團、朝鮮、匈牙利和意大利的青年代表團人員。他們受到了大會的熱烈歡迎。蘇聯青年反法西斯委員會副主席拉波興在會上作了「青年們爲爭取和平與反對新戰爭而鬥爭」的報告。他說：由共產黨以無產階級國際主義精神和國際友好精神教養起來的蘇聯青年，在青年和平戰士爭取和平的鬥爭中起着領導的作用。蘇聯男女青年表示決心更進一步增進和各國民主青年與和平友人的友誼。

中國學生代表團團長劉傳陞、朝鮮青年代表團團長玄正國、匈牙利青年代表團團長卡羅伊·謝玻和意大利青年代表團團長柏尼尼也在會上發了言。他們轉達了本國青年對蘇聯青年的兄弟般的敬意，並報告了這些國家的青年進行爭取和平、民主、加強對蘇友誼的鬥爭的情況。

大會通過了致世界民主青年聯盟的賀電，擁護世界民主青年聯盟的活動，並表示蘇聯青年將堅決地爲全面擴大與鞏固國際和平戰士的陣線而鬥爭。大會最後並以極大的熱情通過向偉大的斯大林致敬電。

緬人民觀禮代表團
盛讚新中國的成就

【新華社北京十四日電】仰光消息：應邀參加我國國慶節典禮的緬甸人民觀禮代表團已於日前乘飛機返抵仰光。代表團團長德欽哥都邁在機場說：「中國人民熱愛毛主席像緬甸人民崇拜大金塔一樣。」代表團團員們亦一致盛讚新中國的各項成就。

代表團返抵仰光後即舉行記者招待會，報告新中國的土地改革及建設事業等情況，並着重說明了我國正確的宗教政策。代表團團長德欽哥都邁說：「新中國從未有破壞宗教的舉動，有些地方並修理被破壞的廟宇古蹟。」代表團並發表文章，號召緬甸人民認識我國的偉大，並希望緬甸其他人民團體到我國參觀。

印度各報發表社論
歡迎中國文化代表團

【新華社新德里十四日電】印度許多報紙都發表社論，歡迎中國文化代表團訪問印度。這些報紙一致認爲：兩國人民的團結和友誼不僅有益於彼此的合作和進步，而且有益於維護世界和平的事業。印度全國各報的專欄作家，都把中國文化代表團在新德里勾留的期間，稱爲印度首都的「中國週」。很多報紙都刊載了關於代表團的詳細報道，代表團的和團員的照片，並發表了讀者詢問代表團的來信。

加爾各答出版的「自由報」十月二十九日著文歡迎代表團說：從印度的偉大鄰邦中國來的文化代表團，將受到印度人民的無限愛戴。該報論述了中、印兩國人民之間的長期友誼關係的歷史，並祝「中印友誼萬歲」。

新德里出版的「印度斯坦時報」在十一月一日寫道：「中國政府向我們伸出友誼之手，派遣文化代表團前來，已經加強了從古代以來即已存在的我們兩國之間的傳統友誼。」

孟買出版的「孟買紀事報」在十一月二日寫道：「我們希望中國在這個代表團之後再派更多的同樣性質的代表團來。」

加爾各答出版的「甘露市場報」在十一月三日寫道：「中國文化代表團在印度所受的熱烈招待，充分證明了印度方面的這種渴望，而中國人民對於印度觀察訪華團的慇懃的歡迎，也表示他們希望兩國人民間更新的團結的聯系，能由於更多的文化接觸而日益鞏固。」

此外，新德里「活力報」、「阿薩姆論壇報」以及在加爾各答和新德里同時出版的「……」

索非亞舉行「新中國展覽會」
參觀者達十八萬六千餘人

【新華社訊】索非亞訊：九月八日至十月七日在保加利亞首都索非亞舉行的「新中國展覽會」，受到保加利亞人民的熱烈歡迎。在展出的一個月中，參觀的人數有十八萬六千七百人。展覽會上介紹新中國的圖表和照片，給參觀者以強烈的印象，使他們認識了中國人民在怎樣努力保衛和平，建設祖國。……索非亞市一個女教師在參觀展覽會時，站在一張巨幅的毛主席像前，看了好久不肯離去。她興奮地說：「生活在毛澤東國度裏的人民是多麼幸福啊！」

保加利亞人民對中國的年畫、雕刻、刺繡和木刻等藝術品，感到極大的興趣。……

許多藝術家都同聲讚揚說：中國藝術品是解放了的中國人民創造力的具體表現，中國藝術家的偉大創作天才，是值得我們好好學習的。……

不讓美國帝國主義重新武裝日本
——日本青年和學生一年來的鬥爭

美帝國主義加緊武裝日本與把日本變爲它的殖民地的政策，加上日本反動政府反人民利益的各種措施，嚴重地威脅着日本人民的生活，陷日本人民於水深火熱的災難中。……

國營經濟領導 工人階級推動
部份商業轉向工業生產
五金紗號綢莊等轉業後獲得初步發展

【本報訊】由於土特產展覽交流大會的舉行，反封鎖鬥爭的展開，城鄉物資交流通暢，工業品需要逐步增加，許多居間商如花、紗等業轉業現象因之增多。同時，由於根本擺脫了對資本主義國家產品的依賴性，五金、鋼鐵等業也有部份商號已經或醞釀轉業。這說明了在工商業改組過程中，一些不合時宜行業的轉業是正常而又健康的現象，是符合新民主主義經濟發展規律的。

把資金轉事工業生產以後的商號，都有了初步發展，這是服從國營經濟領導和依靠工人階級而得來的，也是今後居間商業改變經營的新方向。

四家五金號購置機器廠房 準備轉業製造白棕繩
中興號擬將全部資金轉入機器工業

本市益昌慎、均和、萬利、慎昌興四家五金商號，過去專營鋼絲繩、白棕繩的販賣業務，最近，鑒於五金生意的日趨狹隘，乃積極籌備轉業。在醞釀轉業期間，首先他們考慮到：轉業對象應該是目前所最迫切需要的工業，同時原料供應須沒有問題，並須他們能力所能及到和具有發展前途的。經過一定時期的籌劃，他們擇定機製白棕繩作為轉業對象。機製白棕繩，在過去無論原料或成品均係由非洲等國輸入，去年十一月，經益昌慎負責人劉誠自廣州帶回大批假洋麻纖維，交由大華繩索製造廠試製白棕繩後，效果很好，拉力與舶來品相差無幾，而價格僅及舶來品的三分之一，同時麻纖維亦可作為白棕繩的原料。目前上海僅華勝、大華、金龍三家工廠製造白棕繩，而船舶、廠礦等方面需要極多，出品供不應求。更由於上述四家五金號，過去均營白棕繩販賣業務，對白棕繩的品質、規格、原料、製造過程等，都有相當認識，因此一旦轉業，對生產技術的掌握、業務的開展都比較方便。現在他們除仍維持部份販賣業務外，初步投資八億元，已在平涼路購進廠房，本月廿一日呈准地政局後，即可過戶；並已定好三億元左右的機器設備。四家五金號的職工共三十五人，亦擬在專門技術人員的指導下進行兩個月的學習，以備全部轉入工業生產。

開設北京東路四八七號的中興五金號，今年一月資方即將去年的盈餘一億二千萬元，投入工業生產，在南市薛家浜路大水橋一號開設中興祥香斗帶織造廠，試車以來，成績良好，所產香斗帶在品質、規格均較舶來品有過之無不及，而價格僅及舶來品的二分之一。由於市上缺貨，各方訂用者甚至爲踴躍，更加堅定了勞資雙方轉業的信心。目前該號考慮到香斗帶係複製品，發展前途較為狹窄，因此準備再將大部份甚至全部資金轉入機器工業，生產四呎半和六呎車床。關於機器設備方面，因該號資方原係經營機器工業的，所以有一定的基礎，只需稍加添置和擴充即可。目前該號正在積極找廠房，爭取在本年底轉業就緒。職工方面大部份亦已同意轉入機器工業，準備經過一個時期的學習，即投入生產。在浙江中路利泰祥五金號與天元來五金號亦準備抽出三分之一資金約二十億元，投入天元來絲釘廠，擴大文具五金機器的生產，以達到逐步轉向生產的計劃。此外，大名、義利祥五金號亦準備轉入工業生產，計劃開設螺絲釘廠。

乙盛紗號全部資金五十五億 經營染織廠即可開工
大豐號生產熱水瓶品質符合標準

【本報訊】本市天津路五十九號乙盛紗號，於今年四月間呈准工商局轉業，以全部資金五十五億元經營乙盛染織廠。該號原在海南島、廣州、汕頭、徐州四地設有分莊，到九月間連同本店業務次第結束，廠房及機器則早在六月間新建、裝置完成。共設有織機一二〇台，準備先開六十台，其中細布、斜紋織機四十台，帆布機二十台，目前一切均告就緒，接電後即可開工生產。

該號原有職工二十四人，在轉業染織工業後，有半數仍做一般性業務工作，其餘半數則利用未接電前的空閒時期，進行了織布技術和工廠管理的學習，準備參加直接生產，其中兩人在本市藥大布廠學習，十人分在本市新華、亨中、寶成、民華等帆布廠學習，有六人學習織布技術，六人學習工廠管理，情況都很好。

該號資方對染織工業的經營也具有極大的信心。目前勞資雙方都以極興奮的心情，期待着電力公司早日供電，開工生產。

本市福建中路五一二號大豐紗號，轉業熱水瓶工業，於本月一日正式開工，產品是五磅熱水瓶、鐘和三角牌竹殼熱水瓶，最高日產量九百隻，品質一般可達二十四小時後保暖六十度以上，合乎標準。主要銷路是東北、西北各地，並計劃自己向東北、華北運銷。

三家綢莊投資綢廠
把分散的力量集中起來擴大生產

目前，綢緞工業在日益發展中，正感到資金不足，而販賣批發的綢莊則面臨營業日趨狹窄，資金苦無出路的情況。本市千里和記、楊允記和華昌元記等三家綢莊已先後決定投資工業生產。

千里和記綢莊於年初即準備轉向工業，但始終未能找到適當的投資對象。五、六月間本市金屋、源新、源昌等三家小型綢緞廠，由於流動資金枯竭，再加上資方信心不高，勢將停止生產。那時千里和記綢莊即以資金支援三個小型廠，經過協商，從事合併經營，並積極進行把三個小型廠分散的生產力集中起來，組成一個中型廠。千里綢莊的資金較多（約廿億），單獨週轉三個小型廠是很浪費的，因此千里綢莊把三個小型廠原有機器設備（廿台織機）加以整理外，並增添了七台織機和一些準備車（即經緯車），不但使三個瀕於停頓的工廠恢復了生產，更加強了三個小廠的信心，同時提高了生產。千里和記綢莊繼續生產事業的信心，也解除了該莊職工們對生產前途的顧慮。職工們支持資方投資工業，並紛紛要求學習技術，參加勞動生產。

楊允記和華昌元記兩綢莊年初即擬轉業，經過詳細的考慮與小型綢廠合併經營，最近纔決定選定了曾有業務往來而現正感資金枯竭的小廠。楊允記將與蘇州一家僅有五台織機的新昌綢廠合營，把二億五千多萬資金全部投入生產，將在新昌原有基礎上，增添機器設備（約廿台織機），增加生產。華昌元記亦將與蘇州一家僅有六台織機的小型綢廠合營，把一億資金全部投入生產。

益記興紙號 決改營造紙

山東路益記興紙號，是本市有歷史有規模的紙號，在今年三月間，就有轉業打算，但因爲沒有進一步的計劃和行動，[illegible]

兩個轉業成功的典型
志成新紙號改營造紙，坤和五金號改製白棕繩，兩家業務顯著發展，都有盈餘，分別擴充設備。

【本報訊】本市志成新紙號和坤和五金號轉業大華麻索製造廠後，業務都顯著發展，獲得了盈餘，前者並已計劃進一步投入資金，以擴大生產。

志成新紙號本來是一向作紙張生意的，解放後，資方與舊社會中，祇有將商業資本轉入工業生產，纔有前途。他們把前中華造紙廠的生產工具租下，投入資金有五億元左右，全部資本投向工業生產。去年一月開工以來，在勞資雙方的努力下，有九十多位職工工作，營業情況蒸蒸日上。他們節節提高，超過原來中華造紙廠產量的百分之一百五十，職工人數亦由九十多人增加爲一百零一人，並擴充設備，增加了蒸缸、烘缸等。雖然經過「二六」轟炸的困難階段，但在政府加工定貨的扶助下，截至目前爲止，除撥還「二六」轟炸時期各股東墊款外，尚盈餘二億餘元。由於金城製紙公司租用中華造紙廠時期明年即將屆滿，本年五月間，該公司資方已邀約杭州志成紙號、上海志成紙號、信昌紙號等，籌設大東造紙廠，並在上海定購機器設備，集中資金十億元，預定在明年四、五月間開工。本年五月起杭州志成紙號即結束了全部業務，上海志成紙號和信昌紙號則仍維持部份業務，已由浙江勞動局介紹失業工人四十人，連同志成紙號和信昌紙號的職工，已有五十八人分別在上海各造紙廠學習，準備明年參加大東造紙廠工作。

坤和五金號在一九四九年十月即開始籌備轉業，全部資金四億元投資成立大華麻索製造廠（佔該廠資本總額的一半以上），一九五〇年五月十五日正式開工。據該廠資方伯華所說：「有困難，但有希望！」最初六個月間是存在着困難的，主要是原料的缺乏，但是該廠負責人原坤和五金號資方研究製造白棕繩成功，所產白棕繩拉力比舶來品略遜，但價格僅及舶來品的三分之一。計算下來，該廠去年盈餘四千餘萬元，今年上半年則盈餘三億餘元，除逐步在增加設備，擴大生產外，職工方面已由原來坤和五金號轉來的職工八人，增加爲五十人，生產業務正在繼續發展中。

轉業的道路是廣闊的
——部份商業應有計畫有步驟地轉向工業生產

本報記者 李聆音

在新民主主義經濟領域中，商業是有前途的。但在整個工商經濟改組過程中，某些商業或者某些行業不合時代需要，是必然要淘汰的。淘汰了不合時代需要的商業，更積極的是，要把擱置的資金和勞動力轉到適合時代需要的國計民生的行業中去，使國家生產得到更大的發展。

兩年來，由於擺脫了對帝國主義的依賴，已有不少不合時代需要的商業單位，先後轉向了生產。特別是最近土產展覽會以後，城鄉交流擴大，一些居間商業，幾乎是普遍感到轉業的迫切需要。

[illegible]

短評 上電提高發電效能

[illegible]

打破保守觀點★改進操作方法
上電充分發揮潛在能力
全體職工展開節約用電運動

【本報訊】本市上海電力公司全體職工，響應政府增產節約號召，發揮了工人階級的勞動智慧，打破了過去保守的觀點，在原有的設備上提高了發電量，充分發揮潛在能力。這一偉大的勝利，表現出工人的無比力量，已爲國家增加了財富。

[illegible]

本月中旬公債牌價
每分二四七三五元

【本報訊】一九五〇年第一期人民勝利折實公債，本年十一月中旬牌價爲人民幣二萬四千七百三十五元。

大同煤礦工人的巨大貢獻
提前完成全年生產計畫
產量提高百分之二八四爲國家節省六百八十萬斤小米
全體職工寫信向毛主席報喜

【中央人民電台廣播】北京十四日消息：國營大同煤礦已經在本月七日提前一月零廿三天完成了全年的生產計畫。生產量比去年全年提高百分之二八四，爲國家節省金六百八十多萬斤小米。本月八日，全體職工寫信向毛主席報喜，並且表示堅決響應毛主席的號召，爭取在十一、十二兩個月，再爲國家增產二十五萬噸煤，節約四百萬斤小米。

進口許可證結購外匯 限簽證十五天內辦理
滬中行規定自今起實行

【本報訊】中國銀行上海分行頃將結匯進口許可證之結匯期限修正規定如下：㊀普通結匯許可證，應由進口商於簽發之日起十五天內開立購買證，同時向本行十足結匯。㊁貨到付款進口許可證，亦應於許可證簽發日起十五天內結購外匯，無論需要開立保證信用證與否，均須在十五天內向本行十足結匯。[illegible]

私營企業財產重估 申請日期今天截止

【本報訊】本市私營企業財產重估工作，現已進入審核重估階段，凡需要參加重估之企業，尚未辦理申請者，規定本月十五日爲申請之最後期限，逾期不再受理。[illegible]

烟煤屑牌價減低

【本報訊】中國煤業建築器材公司上海分公司，以烟煤屑價格過高，自昨起每噸降低三七萬，山西烟煤屑每噸三七萬[illegible]

更正

前天本版華東區公司改善資金調度方法消息內，「來鈔」被誤爲「蛋品」，特此更正。讀者注意：今天稿擠，「中國的土特產」明天續刊。

各地商情

南京【本報南京十四日專電】米市清稀，高檔貨多未做開，新米熟九萬。

漢口【本報漢口十四日專電】肚檔卅三萬五，角檔卅萬，河陽絲四千三，黃絲三千六。烟葉襄縣九十六萬，許昌九十五萬，郭片七十五萬，均縣五十八萬，黃岡五十七萬，郭炕八十萬，白藏七十四萬，青藏七十四萬，大冶八萬，蒲圻青藏六十八萬，嘉魚青藏六十七萬，猪鬃淨十七號七十八萬五，桐油六十三萬。

無錫【本報無錫十四日專電】糧市交易平衡，新白粳升一千元，開十二萬四，中粳上白粳十二萬七，上白和十萬〇六，粳稻七萬九千。

天津【本報天津十四日專電】通粉八萬五千五，兵船粉七萬四，小麥十萬二，豆油四十六萬，部岡豆九萬二千八，魚鈔七八五萬，雙魚布廿七萬。十五日牌價一〇〇九元，龍頭市布卅萬〇八。工業牌價[illegible]

苧蔴改列特許出口

【本報訊】上海對外貿易管理局接中央貿易部通知：㊀稅則第五八四號（乙）項苧蔴爲保證國內供應起見，由易貨附表（甲）准許出口類，改列爲易貨附表（甲）特許出口類㊀。㊁稅則第九〇三號（乙）項㊀「手用化學滅火機」㊀之一部份「手用化學消防器」（輕便式二氧化碳滅火器）之一部份，暫將其分列爲兩部份：㊀之一部份係進口類，仍屬禁止進口，另外有手用化學消防器（輕便式二氧化碳滅火器）之一部份屬丙類特許進口，另外屬禁止進口，所屬易貨附表均無變更。該局已於今日公告執行。

折實牌價

【本報訊】今日折實儲蓄牌價，每單位仍爲五四五二元。又昨日四項必需品價格如次：中白粳米（一·五市斤）、生油、統一煤球、十二磅龍頭市布（尺）。[illegible]

行情 (十一月十四日)

★金融（中國銀行掛牌） ★利率 ★內匯（千元） ★食米（百斤） ★麵粉（袋） ★雜糧（百斤） ★食油（百斤） ★食糖（百斤） ★食鹽（百斤） ★棉布（疋） ★棉紗 ★日用品 ★燃料 ★棉織品 ★化妝品 ★新藥 ★橡膠 ★化工原料 ★染料 ★建築材料 ★紙張 ★蔴袋 ★木材 ★綫線 ★五金 ★文具 ★水產 ★水菓 ★火腿醃臘 ★肥料 ★南北貨海味 ★蔬菜地貨 土特產

[illegible]

零售價格 (十一月十四日)

上海易貨交易所十一月十四日成交貼費率：進口憑證：由進貼出65%至進貼出70%；出口憑證：無做開。

[illegible]

響應毛主席號召，厲行增產節約！

各區人民政府展開精簡節約運動

幹部會議擬定具體計畫 舉行

★★★

【本報訊】響應毛主席號召，本市各區人民政府積極展開精簡節約運動。

本市常熟區人民政府為厲行精簡節約，減少浪費，全體幹部訂出具體辦法，預計初步可以節省人民幣一億四千萬元。

該區於上週召開精簡節約動員大會，會上由區長劉次志作精簡節約的動員報告，號召全體幹部在不妨害工作和健康的原則下，訂出計劃，切實執行。各科室展開熱烈討論，首先漫談精簡節約及積累國家財富的意義，大家明確了節約是每個革命機關工作人員應有的優良政治品質。緊接着檢查出該機關對於傢具公物的浪費情形，如二年來破碎茶杯一百餘只；修理桌椅用具五十餘只；某同志個人坐壞椅子二只；宿舍中電燈，通宵不關；不關水龍頭等。又發現公文旅行兜圈子，浪費紙張人力。最後大家積極想辦法：祕書室同志提出節約水電，和財產分層負責保管等切實可行辦法；衛生科診療站同志集體創造用井水煎沸消毒壓舌板，代替酒精和藥棉，每月可節省酒精二十磅；服務員同志提出儘量用井水做清潔工作；民政科改進了公文處理，每月公文由三百餘件減到一百餘件，以提高工作效率。

據初步統計該區通過這次對精簡節約的討論，可節省人民幣一億四千萬元。其中主要的如該區防疫站診療站房屋很小，擁擠不堪，本擬另租房屋，已經覓定地址，現在停止租賃了，節省了半年租金四千五百餘萬元；一個郊區辦事處原擬建造新屋，不造了，現在節省了二千萬元；其他從公雜費等節餘上繳本月份計九百餘萬元。

楊浦區人民政府為了貫徹節約運動，全體工作人員展開了關於節約運動的一週學習。區長在全體幹部大會作了動員報告後，全體同志們都能聯系自己的思想，提高到人民和國家的利益，以及抗美援朝的重大意義來正確認識了節約運動的重要，糾正了「公家的」「不要緊」「物力要節約，人力時間無所謂」等不正確的想法和看法。在學習中，同志們檢查和批判了過去電話、自來水、電燈及會議費等的浪費現象。有的同志洗衣服都用自來水，用了一桶又一桶，有井水也不肯利用；不肯隨手關電燈，人不在也不關；私人電話也打，一打就是幾十次；逢到開會一定要茶，要香烟；表冊等印刷紙張也不節省。修理工作上，也浪費了二千六百餘萬元。

通過檢查後，大家一致提出要做好本機關節約工作。上了「厲行節約」的小條，電話上也貼上了「同志：想一想，能否節約」，自來水龍頭上也貼了「同志們，隨手關閉」等標語。現在電燈開關及自來水龍頭旁都已貼上了「節約用電」的小條，祕書室要再無故損壞；民政科全體同志發起和提出不招待香烟，以白開水代茶；麥克風也有了專人負責保管，最後做到不招待香烟、提出了關於節約的具體計劃。

上月底全區召開了全體幹部大會，各科室小組都以愛國主義思想來擴大學習和討論節約的意義，在反覆學習和討論中，制訂出本年度一月至十二月底（包括各科室、衛生防疫站、診療站等）的節約計劃，對節約水電、辦公用品以及利用廢物、愛護公共財物、並採取個人負責制，初步訂出了一些節約辦法，也不浪費一紙一針（大頭針）一紙，等節約的條文。

區長並在本月十四日召開了全體幹部大會，許恩潮區長指出機關在響應毛主席的號召中，本機關的節約工作人員應以提高工作效率、節省辦公時間、節約辦公用品、愛護公共財物，最後號召大家今年不添製新棉衣，以增加生產厲行節約的精神進行清理登記，檢查本機關的倉庫財物，並將訂出具體的條文，以供同志們的遵守。（孫超）

盧灣區人民政府在本月十日舉行區政府系統（包括各科室、各辦事處、衛生防疫站、診療站等）幹部大會，由黃元良區長做動員報告，會後各單位根據該項報告，展開討論，提高工作效率、節省辦公時間、節約辦公用品、愛護公共財物、並在節約的號召下，具體規定了各項精簡節約辦法，並在愛國公約內補入「一針一紙」、「不浪費」的條文。

原則下，以節約時間、人力、物力為原則，上並要將節約運動的成績作為評比考核的內容之一。為了清理廢紙集中利用和保證公共財物的管理，並要求各部門提高工作效率，節省辦公用品，愛護公共財物，進行清理登記，以提高工作效率。黃浦區人民政府為響應毛主席的號召，首先應該將公共財物進行清理登記，並對本機關的浪費現象進行檢查，最後號召大家今年不添製新棉衣，以供同志們的學習，指出首先應該將公文件的清理登記，良好工作作風。現正展開文件的學習。（王融明、權光華）

郵電職工增產節約 兩月來獲初步成績

【本報訊】為了更好地開展增產節約運動，加強抗美援朝力量，最近兩個月中，上海郵電職工在實際行動中，已表現了初步的成績。上海電信局無線電處基本建設工程，通過了訂立集體合同，修訂愛國公約，節約人工材料達二億元以上。終端機修組在一個半月內就完成了原計劃半年才能修復的該室全部廢舊品，而且還修復了四百多種電子管品，計價值在六千五百萬元以上。終端機室工程是從九月十日開始，限期一百天，但實際只用了九十一天就完成，目前已將全部機器安裝好了百分之九十，整個工程爭取提前一個月零十天完成。

市內電話局北區線路包工區，在整修某條線路時，原估計九十八工，結果以五十五工完成，節約了四千六百多萬元。上海郵局在節約和利用廢物方面，省下一百萬元，在三天完成。上海電信局市中心局北區線路包工區在整修某條線路時，原估計九十八工，結果以五十五工完成。

汽車方面，上海郵局汽車課每一輛汽車行駛四十一公里所需汽油，已由五加侖減為四加侖；修理廠的工人在供應汽車材料上，也做到了大批節省。馬桶節約用水，上海郵局的華東郵電管理局二三改進，每天節省用水二〇加侖。方木料九四三·五平方尺，以木料代替。工時方面，已以九十一工完成工程。

此外，在愛國公約運動中，靜安寺郵局已組織了勞動競賽，試行了勞動力合理化組織。並提出許多合理化建議，如將匯票申請書改為郵簡，四名工人可節省人力。

式，僅該局一年即可節省核對撥信封六萬只，現已由上海郵局呈請郵電部採用。

厲行節約中的兩個實例

老年農民珍惜人力物力 銀行經理漠視浪費現象

【本報訊】閘北京江路二三三號居民陳永慶是一個印刷工人，五年前他在黑龍江娶了一位東北女子孫雅文為妻，後來隨他南下。最近以陳收入尚佳，孫雅文也想回家探望雙親。在十月初先去信通知，陳為她張羅了旅費四百多萬元，孫也為五年多不見雙親，此次可以回家而感到欣喜。十一月十二日，東北孫雅文的父親孫魁回信來了。那是六十多歲的老農民，信中除報道了東北大生產運動中的情況外，最後強調說：「五年多不見女兒，心中何嘗不想見見。但是你們在生產戰線上是有任務的，為了保家衛國，抗美援朝，我們要珍惜財力、時間，堅決打消北上的打算。」陳永慶夫婦看到這信後，慚愧得很，一致表示要向新愛國的老人學習，過去不精打細算，不屬行節約的錯誤思想，真是可恥。可以說絲毫不浪費時間的老年人，是值得我們學習的。（赤山）

【本報訊】在各界人民厲行節約運動聲中，本市和成銀行最近發生這樣一件事情：該行重慶總行曾派了三個人員來滬辦理該行參加公私合營銀行總處聯營事。在上海和成銀行住了一個月，在這期間，上海和成銀行為他們三人共支付了汽油二〇、一八九、〇〇〇元，吊襪帶五六八、八〇〇元，洗衣三一九、〇〇〇元，烟茶擺皮鞋等費六、二〇〇、〇〇〇元，奶粉白脫麵包九九三、〇〇〇元，菜蔬三一八、七〇〇元，水菓三二六、二〇〇元，共計四、七七二、八〇〇元。以上各項，該行統以各項雜費科目支出了本埠。和成工會以此向公私合營銀行總處反映意見，而銀行經理陳幸縈卻說：「你們報告有甚麼用？招待費是應該的，總行有人來就是住國際飯店還不是要出帳。」

編者按：上邊兩個例子，一個是合理的節約，一個是錯誤的浪費。我們應該學習老農民孫魁重視生產、珍惜人力物力的愛國精神。和成銀行領導上這種對浪費現象麻木的態度，是值得進行檢討的！

新人新事

徐匯區婦女在家庭婦聯發動下，踴躍簽名參加中蘇友好協會。（葉怡邦攝）

上海福幼院師生員工要求政府嚴懲敗類董斌

昨舉行控訴大會揭露董斌罪行

【本報訊】上海福幼院昨日下午三時舉行控訴前任院長董斌罪行大會。出席民政局、教育局、蓬萊區政府、上海救濟分會代表、本市六十餘救濟福利及兒童福利機構工作人員及該院全體師生員工三百餘人。

董斌十餘年來把持福幼院，一貫假借慈善、救濟為名，投機營利，殘害兒童，解放後仍不改變其惡劣作風，利用職權繼續貪污舞弊，盜賣物資，剋扣兒童生活費用，強姦女生，雞姦青年工友，解聘進步教師，散佈反動謠言，包庇隱藏反革命分子，挑撥離間，破壞師生團結。一九五一年四月他又陰謀爆炸，罪行令人髮指！

黃浦碼頭工人改進搬運工作

【本報訊】本市黃浦碼頭搬運工人，展開愛國主義的增產節約運動，創造了新的堆法，一個一個的木材堆成了三角形。以前的搬運工人在卸木料時，必須二個工人和一個工頭配合，現在已改為四人一組；由於倉庫面積有限，船到貨物的堆積，不能及時堆放，由於工人們的研究，改良了堆法，堆出了二三高的八方堆。

公安總隊指戰員 厲行增產節約

荒地成良田 廢鐵變工具

★

【本報訊】本市公安總隊指戰員，在完成警衛、治安任務的空隙中，積極執行毛主席關於增產節約的指示。某團四營全體同志，在市郊某地五天內，將一百〇二畝荒地，開墾為良田。某部十五連一天內即翻地二十三畝，並且翻得又深又細又勻。有的人手上磨了五、六個血泡，仍堅持幹到底。戰士張立志帶病也要求參加，路光輝副政教帶頭掄着鎬頭鋤土。

用廢鐵打成的工具，是榮生產的一個特點。某團鐵工組一週打出鐵鍬、鐵鏟三十五把，木工組打製了各種工具，長、鋸、槌、刨和菜刀等八把，已提高技術。先後為連隊打出菜刀四十把，支援了生產大家的需要；並增加了三十三把鐮刀，縮短了時間，又給部隊節省了二十八萬元。

某團偵通連戰士黃雙明同志說：「我們是人民的子弟兵，要愛護人民的利益，不論打仗、生產都是一樣。」他說：「某團三營生產組已收到了一百多斤菜，他們還另外耘了兩畝地，他拒絕了老百姓的飯，堅持自己帶飯，到地裏去做。」

節約方面，各部隊都訂出了各種新的規定。某團機關用水電節約按照統一規定，每月的水電費由原來的七三○度，縮減為八·八三立方，每月可節約二十五支洗衣肥皂；某團一個大隊的辦公室只用一盞燈。（王承基）

外人公私房地產權限月底前申請登記

【滬市府訊】凡在本市境內外國人公私房地產權上，限期申請登記，一九五○年十一月三日上海市人民政府公告：本市外國人公私房地產權，應向本市地政局申請登記；未在期限內申請者，地政局將依法處理。

冬季房捐十七日開徵

冬季機動車使用牌照稅應速繳納

【滬市府訊】本市一九五一年度冬季房捐，市人民政府稅務局已決定於十一月十七日開徵。該局並作說明如下：一、今年冬季房捐的捐率，一律按照徵捐基數以百分之十計算，實徵倍數仍分為六千、七千、八千、九千及一萬五種；其他徵收辦法，一律與秋季相同。二、房捐繳款書，自開徵之日起，陸續送發。希望市民於接到繳款書後，即按規定日期每天按捐額加收百分之一的滯納金。三、今年秋季房捐的交納，成績良好，有很多房捐稅戶組織了集體繳納，這是廣大人民熱愛祖國的具體表現。希望市民在自覺自願的基礎上，更廣泛的組織集體繳納。四、本市及滬北及北站等區，調整的新基數已調整竣工。

【本報訊】本市本年冬季機動車使用牌照稅，自上月十八日起分別通知各納稅戶開徵。今日（十五日）是徵收截止日期，逾期要加處滯納金，並將自廿六日起在路上對汽車交稅機動車輛實施檢查。

人民法院根據婚姻法反覆教育

三對夫妻互相諒解言歸於好

【本報訊】婚姻法推翻了封建主義的婚姻制度，使廣大婦女擺脫了「夫權統治」的封建枷鎖。在婚姻法頒佈之後，上海是從久受帝國主義、封建主義壓迫的一般男女關係，得到了解放；但也有一部分夫妻因為不了解婚姻法的真精神，誤解婚姻自由，輕率結婚又輕率離婚。人民法院工作同志耐心說服教育下，以下幾件婚姻糾紛是經過互相諒解、言歸於好的實例：

楊雲是實興藥廠的女工，今年五月間由她姊姊介紹，和陳金林在今年六月三日正式結了婚。但結婚後楊雲要求離婚，她向人民法院提出了控訴，說是她一個美的婚姻問題，是由於陳金林強迫而結婚的，她的姊夫和她結婚以前還有一點認識，最後一個原因是楊雲自己不能天天回家，陳金林也不滿意。陳金林說：工作關係，自認為陳金林家庭不好，並且到了人民法院的審判員經過了解後，向她說服，到了工作人員和她說明離婚不是不負責任的事情；陳金林表示了以後決不出去亂跑，也承認了以後在外面也不會有其他的朋友。楊雲笑了，她說：「我錯了。」審判員為她們解釋了婚姻法的精神，她們兩人又回到了家庭。陳金林在工會工作，他們建立了一個美滿幸福的家庭，要求人民法院撤銷訴訟，一致表示：「從今以後，我們一定要互愛互助。」

錢佳春和陳培仁是在今年四月間結婚的。婚後由於陳培仁的父母很不好，以致不了解對方，情感很不愉快，由於她受不了他的性情，並且他又不肯拿出錢來，她便到人民法院請求離婚。審判員了解了他們的情況，經過說服教育，使他們在法院裏互相諒解，和好如初。

畢業於上海大學的王建華和夫妻于達川，是在濟南認識的。他們來上海之後，王建華就對于達川很冷淡了，一心要求離婚，她對于達川的感情也慢慢變了。于達川表示不願離婚。審判員耐心說服，結果雙方都表示願意和解，王建華表示了以後一定要互相幫助，不再鬧了。

依仗財勢玩弄女性 黃玉書上訴被駁回

・徒刑八月立即執行・

【本報訊】本市人民法院昨天終審判駁回了黃玉書上訴案，維持原判。黃玉書是本市新泰橡膠廠的老闆，他依仗財勢，一貫玩弄女性。他在一九四九年冬，看中了廠裏的女工，用金錢誘騙了她，強姦了她；她懷了孕，黃玉書竟逼她打胎。受害人沈二千不肯，黃玉書又將她趕出廠外，以後逐漸對她冷淡。黃玉書的妻子也沒得到好處。……人民法院判處黃玉書徒刑八月，黃玉書不服，提起上訴。昨天經終審判決駁回上訴，依法立即執行。

今日開庭的婚姻案件

本版今日稿擠，連環畫「嚴懲披着宗教外衣的豺狼」一則暫停刊。

案　由	時　間	庭　次
許阿毛訴錢順林等通姦	上午九時	中區二庭
田啓芳訴吳明章離婚	上午九時	中區十庭
謝金玲訴蔣志遠家庭糾紛	上午	中區十庭
毛載氏訴毛霞廷家庭糾紛	下午	中區十庭
張琦訴吳寶翔離婚	上午	中區十一庭
胡華業訴王利進離婚	上午	中區十一庭
羅榮路訴古東力士離婚	上午十一時	市院一庭
劉陸氏訴徐明道死劉小妹	下午二時	市院三庭
岳阿弟訴田有發妨害家庭	上午十時	西區五庭
張子雲訴曹錫美歸還子女	下午三時	西區五庭
夏阿六訴陳心道姦淫	上午九時	北區八庭
陸驪義訴包文蔚離婚	上午九時	北區十庭
彭光魯訴朱素蓮離婚	上午	北區十庭
孫更兒訴陶啓彬離婚	下午	北區十庭

新里弄

大家開動腦筋 推進節約運動

★黃浦區天津路景行里居民委員會，運用黑板報上號召居民們響應厲行節約的號召，在節約運動中更需要把那些可能浪費的地方：一張紙、一根線，都要節省下來。居民們熱烈支持。（宗傳）

★西藏路長興里居民組以前將報紙隨意丟掉，現在為了貫徹節約，決定把報紙集中起來，作為糊貼匣子之用。又決定將舊報紙節省下來，作為白報紙代用品。

★靜安區延安中路四明邨居民，因為熱烈參加愛國儲蓄，寫了「儲蓄—人民銀行特贈錦旗一面，寫着：「個人節約，參加愛國儲蓄」。

★嵩山區復興中路合忠坊內有口井，因為很久不用，所以臭氣四溢。現在由居民委員會領導大家清潔了它，以節約用水。（太昌）

★提籃橋區長陽路三四三弄誠信坊，居民為了要節約水電，最近由里弄居民委員會組織同志，進行了一次全弄普遍檢查自來水龍頭，修理了漏水及壞的水管。（吳根林）

★北站區山西北路興盛坊居民委員會響應節約號召，向居民進行宣傳節約，並且準確做好戶籍工作，每月節約五千元降到每人每月三千元，較前減低五分之二，該坊四百餘人，每月平均節約達百萬元。（黃柏生、王鑑清）

★閘北虬江路慶餘南里一號居民李六九，最近因女兒阿巧即將結婚，準備向各處採購綵緞等物，經鄰居民委員會啓示：際此厲行節約之際，不宜鋪張浪費，並決定婚宴日不辦酒席，乃中止花這筆錢。（赤山）

★徐匯區蒲西路西街林大媽為了執行愛國公約節約捐獻，把蓄了多年的心愛的長髮剪去了，節省梳頭錢每月捐獻。她剪去長髮後，三天內，弄內十幾位五十餘歲的老太太都響應她也剪掉長髮。（仲）

★天平路三七八號沈且生，節省香烟錢每月三萬元，一年捐獻飛機大砲一半，優待烈軍屬。（賢）

稿紙由四千五百元一刀的改為二千七百元的一種。（林）

★新閘路會，響應節約號召，向居民進行宣傳。

華東區足球比賽亞軍浙江隊（本報攝）

浙江隊昨勝蘇北

【本報訊】一九五一年華東區足球比賽大會昨日為最後一天，下午有兩場比賽，第一場皖南對皖北友誼賽，三比三戰和。第二場浙江對蘇北決賽，浙江以四比零戰勝，獲得亞軍。觀眾約五千餘人。晚間，各地區代表隊在華東團校大禮堂舉行了聯歡晚會。

新體育的新氣象

記華東足球比賽大會的收穫

本報記者　張根生

一九五一年華東區足球比賽，從十一月四日開幕，經過十天的比賽，已於昨天勝利結束。

這次大會的收穫是豐碩的，不管從運動員的道德作風上，從運動技術上，從各地體育道德的交流經驗上，從廣大群眾觀眾的參觀認識上，都有了良好的成績。各地區代表隊服務精神，通過這次比賽，了不僅使各地區的足球技術提高了，並且十餘萬觀眾學習了人民體育的意義，更重要的是大家明確了新的體育目標，是為了鞏固國防，為了勞動生產，為了發展體育事業的信心堅強了。

運動員發揮優良作風

各地運動員這次都抱着學習的態度來參加比賽，首先在他們的思想上已經明確了比賽不是為了出風頭，而是為了互相學習。

華東足球比賽勝利結束

上海冠軍 浙江亞軍 山東第三 蘇北第四

大會明舉行閉幕式宣布華東代表隊名單

【本報訊】一九五一年華東區足球比賽從本月四日開始以來，經過十天比賽，昨日已全部結束。經過二十二場預、決賽後，上海代表隊榮獲冠軍，浙江亞軍，第三名山東，第四名蘇北。大會定明晚在市體育館舉行閉幕典禮，同時宣布當選華東區足球代表隊隊員名單，成立「中華全國體育總會華東總分會籌備委員會」。

這次足球比賽是今年四月華東區籃排球比賽以後第二次全國性運動比賽──一九五一年全國足球比賽的組成部分。比賽大會選拔委員會將根據全國體育總會籌委會制訂的標準選出華東區足球代表隊，參加十二月一日在天津舉行的全國足球比賽大會。

通過這次比賽，將使廣大人民認識到體育運動是為國防與生產服務的，是人民日常生活中的一部分。並將在廣大群眾中樹立起團結、友愛、勇敢和集體主義的新體育道德和作風。

各地區代表隊今天進行總結，明確今後推動各地人民體育運動。蘇南代表隊以應川沙縣體育會籌備委員會之邀請，上午赴川沙與該縣代表隊作友誼賽。

華東足球決賽成績

隊名	賽	勝	和	負	失球	得球	得分
上海	三	三	〇	〇	一	十四	六分
浙江	三	二	〇	一	九	八	四分
山東	三	一	〇	二	六	三	二分
蘇北	三	〇	〇	三	十	〇	〇分

學習，交流經驗：因此他們來時都帶着寶貴的經驗，一定要完成任務，向群眾保證：一定要完成愛國公約，進步了，生活上他們還訂立了紀律。各隊除了早操、比賽外，還實際了解了比賽學習，都有紀律、檢討。每天比賽運動場，前後還參加了座談會，檢討勝敗的原因，不能徒然把勝敗看成最重要的問題。等他們在技術上都有很大的提高；如上海隊、南京隊、皖北隊、皖南隊等隊在比賽中的技術和作風都很好，優勝隊、失敗隊都能接受批評，誠懇地改正自己的缺點。他們的思想都有了很大的提高：那種只有上海隊和南京隊才能得冠軍的想法，已經過去了；南京隊在比賽中總是怨天尤人，自己不對而怪別人，也是錯誤的思想；京隊比賽後，使新體育的新氣象，已在各隊員的思想上生根了，當大家自己批評時，隊員們都能夠暴露自己的缺點。

「我們對蘇南比賽中，我喜歡單獨帶球，不僅是技術上的問題，而是自私的英雄主義。」這種意識在作祟，就是舊體育思想殘餘的表現。我一定要肅清這種殘餘的舊作風，向群眾學習，發揮集體主義運動精神。」

一個自幼長在帝國主義統治下的南洋爪哇的華僑說：「我回到祖國受到革命教育後，才明白了什麼是舊體育，什麼是新體育。」他說：「在帝國主義者統治下的體育，只是為少數資產階級服務，我們踢球只是為了替老闆爭面子、爭錦標。他自己就曾被利用為一個球員。」他說：「那時候我只知道鍊好身體，出出風頭，吃好的、穿好的，專門損人利己，學會了如何在球場上踩傷對方技術好的球員，侮辱裁判。回到祖國後，使我感慨萬端，尤其是這次到了上海，可是今天我所看到的是上海體育界過去受美帝的毒害很深，上海球員，不但技術優良，道德作風也很好。」

在二十二場足球比賽中，從來沒有發現過球員與球員之間、或球員與裁判員之間發生什麼糾葛，彼此團結友愛的，遵守了大會的紀律。有幾場比賽是在風雨中進行，但運動員仍然頑強地戰鬥，毫不鬆懈，滑倒後，馬上爬起來，這種精神大大的鼓舞了群眾的情緒。

在這次比賽大會期間，組織了一系列的座談會，各地代表相互交流經驗，使大家對體育工作的開展提高了信心。像濟南、廈門介紹了機關體育工作的經驗，皖北、蘇北介紹了克服設備及場地困難的經驗等，都是值得參考與學習的。

觀眾認識提高了

自從球賽開始後，虹口體育場每天都有成千成萬的觀眾擁擠與歡呼聲像過去那樣的「汽水」、「摔橘皮」、怪聲怪叫的現象都沒有了。正如滬劇工作者李利康及郊區農民徐照玲所說：「我們到這裏來看球，就是來學習的。」觀眾中還有戰士、機關幹部和里弄居民、郊區農民，八十一歲老先生張純一，住在寬山路一〇三號，那天由他的孫兒伴着去看球，他說：「我從來沒有看過足球賽，今天看到這樣大的場面，秩序又這樣好，大家又這樣高興，真使我又佩服、又感動。」

工作人員認真負責

在大會中，不管是參加裁判工作和選拔、糾察、宣傳、總務等工作的同志們，每天都能夠準時到場服務，大家認真負責，不偷懶、不驕傲。工作完畢後，就開會檢討。像糾察同志在觀眾特別多的時候，他們不但堅守工作崗位，還耐心的說服群眾，維持秩序。宣傳員在廣播中隨時以簡短生動的語句向觀眾解釋新體育道德作風，起了一定的啓發與教育作用。尤其是選拔工作人員，他們精神貫注，在執行任務中以民主討論方式做到了公平合理，不偏不私。每天開會小結，使選拔工作能勝利完成。

一九五一年華東足球比賽大會結束了，讓我們預祝今後華東地區的人民體育運動更好地展開！

華東足球代表隊星期六舉行義賽

【本報訊】為滿足廣大人民對足球的愛好，並有機會觀摩技術起見，華東區足球代表隊選出後，將在十七日（星期六）分兩隊比賽一場，然後集中學習，定期赴津。十七日這場義賽票款收入捐獻武器，每券五千元。

遵守交通規則 保障行路安全

上海市人民政府衛生局公告

滬衛防(51)字第七三號

查本市出售之味粉，每多發現攙雜及假冒情事，此種欺騙人民行為，自應予以糾正，茲為逐步提高符合衛生標準起見，特作下列之規定：一、調味粉製造廠一律不得以散裝原粉批售。二、凡出售味粉所含麩酸鈉，暫規定不得低於百分之五十。以上兩點，希本市各調味粉製造廠商一體遵行為要。

一九五一年十一月十五日　局長　崔義田

華東紡織管理局招聘醫務人員通告

一、名額：醫師、護士、化驗員等共計一七六名。
二、資格：(1)國內外醫學院校畢業，思想進步，身體健康，無不良嗜好者。(2)護士學校畢業，曾任職二年以上者。(3)公私立高級中學、職業學校畢業，有醫事工作經驗者。
三、報名手續：本人一寸半身照片二張，最近二個月內之人民團體或公私立醫院證明文件。
四、報名日期：自十一月十九日起至廿九日止，每日上午八時至十一時，下午一時至四時半（星期日除外）。
五、報名地點：上海江西中路一三八號本局人事處。
六、待遇：按本局醫務人員待遇標準，視工作能力及態度給予。

振華麵粉廠股份有限公司辦理股權登記公告

茲遵照私營企業暫行條例施行辦法之規定，本公司辦理股權登記，凡本公司各股東如未辦理過戶者，請於十一月三十日以前攜帶股票及印鑑到上海江西中路二六四號三〇三室本公司辦理，逾期不辦，依法處理。

永安紡織印染股份有限公司發股利公告

本公司一九五〇年份股利，業於本年六月四日起先行墊發四厘，其餘四厘茲經本會決議，自十一月二十日起續行發給，各股東請攜帶股票及印鑑至南京東路六二七號永安大樓本公司總務處領取。每股十萬元發給八千元（每十萬股貼花一百廿元）。時間：每日上午十時至十二時，下午二時至四時（例假及星期六下午休息）。

董事會啓

景綸衫襪紡織廠股份有限公司辦理股權登記公告

本公司遵照私營企業暫行條例辦理股權登記，除分函各股東外，所有股東凡未辦理過戶者，請於十二月三十日前攜帶股票及印鑑至本公司辦理，上海虹口西安路二二三弄三號，電話五〇〇〇四。

董事會啓

公私合營天山工業股份有限公司催辦股權登記公告

本公司股權登記已於本年十一月廿五日截止，為便利遠道股東，特再延期至十二月十五日止，除分函各股東外，所有未辦登記各股東，請即來本公司辦理，上海交通銀行大樓。

天山工業股份有限公司啓

美亞織綢廠股份有限公司催辦股權登記通告

本公司股權登記於本年十月廿五日截止，尚有少數股東未辦登記手續者，請即攜帶原印鑑向上海天津路二〇七號本公司辦理為荷。

江聯芳 黃振和 結婚啓事

我倆謹訂於公元一九五一年十一月十五日下午五時在漢口舉行結婚典禮，特此敬告諸親友。

史華蓮 王五 訂婚啓事

我倆承陳瑞英、何穎仙二女士介紹，志同情融，互相了解，已於一九五一年十一月十四日訂婚，此後當互相幫助，共同進步，特此敬告親友。

人人企業股份有限公司股東公鑒

茲訂於本年十一月二十九日下午一時在上海九江路一號舉行股東臨時會，希屆時出席為荷。

董事會

「毛澤東選集」第一卷 第二批今起在滬供應

★本市分配數量爲七千二百册★

【本報訊】「毛澤東選集」第一卷第二批書定今日起由本市新華書店供應。「毛澤東選集」第一卷第二批共六十萬册，分由北京（二十萬册）、上海（三十萬册）、長春（十萬册）三地分批出書。上海供應地區包括華東、中南、西南三個大行政區，目前已出版的十萬册分配辦法爲：華東區五萬册、中南區三萬册、西南區二萬册。華東區五萬册分配各地的數字如下：（山東省由北京總店直接供應）：上海市七二〇〇册、南京市四〇〇〇册、蘇南區七二〇〇册、蘇北區五五〇〇册、皖南區四〇〇〇册、皖北區六一〇〇册、福建省七〇〇〇册、浙江省九〇〇〇册。由於本市分配數量只有七二〇〇册，故不在門市發售，凡十月十三日在新華書店登記的讀者，可自今日起至廿五日爲止憑新華書店的通知信到指定的地點購書（逾期作自動放棄論）。至於曾向新華書店福州路及南京東路兩門市部、中國圖書發行公司上海分公司及上海市私營圖書發行業聯合供應處登記的讀者，當可俟以後再版時陸續供應。（覺民）

不朽的人民藝術家 陳波兒追悼會在京舉行

首都文藝界千餘人到會致哀

【新華社北京十三日電】著名電影藝術家陳波兒同志的追悼會今日在北京舉行。會後，遺體即安葬於西郊八寶山革命烈士公墓。

參加今天追悼會的，有胡喬木、周揚、陳沂、丁玲、陽翰笙、沙可夫、袁牧之、劉英源、田漢、洪深、李伯釗、艾青、沈兹九、蔡楚生、史東山、章泯、羅靜予、石聯星、周立波、歐陽予倩、宋之的、張庚、柯靈、鍾敬之等和首都的電影、文學、戲劇、美術工作者一千二百餘人。此外，參加追悼會的還有蘇聯電影輸出公司駐中國代表、朝鮮電影工作者代表和德意志民主共和國、捷克斯洛伐克等國駐我國使館和代表團人員。

追悼會由周揚主祭，丁玲、袁牧之陪祭。田漢、黃鋼讀祭文。張水華報告陳波兒同志的生平事蹟。胡喬木在會上講話，他指出：陳波兒同志的去世是人民藝術事業和電影事業的損失。人民電影事業在短短的兩年中已有了巨大的成績，這是和陳波兒同志的努力分不開的。爲彌補她去世所造成的損失，電影工作者應該更好地團結學習，把已有的成績發揚光大。周揚講話說：陳波兒同志堅持毛澤東文藝方向，堅決使藝術爲工農兵服務。她對革命事業積極負責，把革命看得比自己的生命更重要，這是值得我們藝術工作者學習的。工業勞動模範劉英源在沉痛的講話中敍述了陳波兒同志製作影片「光芒萬丈」時帶病工作的情形。他說：陳波兒同志的工作曾經給了我們工人以極大的鼓勵。此外在追悼會上講話的還有丁玲、沈兹九、陳沂、李伯釗、蔡楚生和陳波兒同志的家屬任克等。

陳波兒同志的遺體是十二日上午由上海運抵北京的。今日會後遺體即運往西郊八寶山革命烈士公墓安葬，送殯的有周揚、陽翰笙、陳沂、袁牧之、丁玲、沙可夫、李伯釗、艾青、劉英源等和中央人民政府文化部電影局所屬各單位工作人員約一千二百餘人。蘇聯影片輸出公司駐中國代表和朝鮮電影工作者代表也參加了送殯。

悼念陳波兒同志

·鄧穎超·

波兒同志，你的死訊帶給我沉重的悲痛。

你是一個優秀的電影藝術工作者。正當新中國的電影事業日益發展，我們正企待你作出更多更大的貢獻的時候，親愛的同志，你突然死去了，這是我們黨的、人民的、婦女的一個損失！

波兒同志，二十多年來你用戲劇和電影這兩個重要的武器來爲人民服務，發揮了良好的作用。至今我還記得起你所主演的片子在過去國民黨統治區上演的情況，這些片子給那些被反動派壓迫得喘不過氣來的人們以鼓舞。在近十幾年來，你在共產黨的領導和教育下，工作能力不斷的提高。在抗日戰爭期間你做了不少工作，在中國人民大革命勝利後，你又參與了新中國電影事業的創立工作。像所有優秀的黨員一樣，你關心着婦女兒童的生活，並爲中國婦女兒童的能夠獲得幸福生活而奮鬥。在抗日戰爭初期，你組織了華北敵後婦女兒童考察團，活躍在華北各抗日根據地。在你擔任電影局藝術處處長和藝術委員會副主任委員的工作中，你曾力主多攝表揚中國優秀婦女的影片，這些都是我們忘記不了的事情。

有的人在工作中有了某些成績時，便容易滋生自滿的情緒，能使人停滯下來，不能再有更大的進步。我們婦女幹部亦往往表現有這種缺點。正因爲在過去，婦女不容易參加各種社會活動，因而當婦女能夠參加某種工作而取得某種成就時，也就易於被自滿的情緒所毒害。波兒同志不是屬於這一類的人，你堅持電影藝術工作已經二十年，並沒有因爲自己已經達到的成績而自滿自足，相反，你在不斷的工作與學習中力求進步，不斷的發展，你仍然保持你的作風，這一點，是值得大家向你學習的。

兩天來，你的音容笑貌時刻縈繞在我的腦際，然而你已不在人間了。親愛的同志，我們將以加倍地努力學習和工作，積極建設我們偉大的祖國，堅決地消滅侵略者，取得更大的勝利。這就是悼念你的最好的辦法。

親愛的波兒同志，安息吧！（新華社北京十三日電）

拒映美國影片一週年！ 影院業舉行慶祝會

【本報訊】上海市文化藝術工作者工會電影分會及電影院商業同業公會聯合舉行拒映美國影片一週年慶祝大會，昨晨九時半開始，到會員千餘人。大會首先由主席陳果夫致開會詞，再由文藝工作者工會電影院分會邱仲文、電影院同業公會胡治藩相繼報告一週年來勞資雙方的工作成績，總結拒映美片的工作。抗日勝利後到解放前爲止，美片充斥市場，美商八大影片公司在上海映出影片一九六部，共計美金五六、六四六、八八八元，合人民幣一六、四六四億，可以供我們拍攝二十部影片之用。而從去年十一月十四日開始，通過了抗美援朝運動，拒映美片已獲得勝利成功。像「上饒集中營」觀衆達六十萬人，「白毛女」觀衆已達一百四十萬人，說明上海的觀衆已擺脫了美國影片的毒害，此外並且由過去爲少數有閒階級服務轉變而爲廣大羣衆服務，創造了組織里弄及勞動人民觀衆的經驗，配合了政治任務，加映鎮壓反革命影片，並響應「六一」號召，做好增產節約捐獻飛機大砲和優撫烈軍屬工作。在各電影院中成立閱覽室、茶水供應處、觀衆服務處，以廣播與幻燈片進行時事宣傳。並以與廣大市民關係最大的事宜——減低票價，從過去最高價一萬四千元減低到五千元、三千元的票價，今後仍將努力再行減低票價。另有部份含有帝國主義色彩的影院名字，將加以改正，例如巴黎改爲淮海、杜美改爲長江、卡爾登改爲長城、東湖改爲長江等。

祝詞：文化局副局長于伶致詞，介紹了蘇聯電影的情況，並說明了蘇聯電影在我國放映的勝利。文化局電影管理處副處長葉以羣指出：美片的被拒映，是由於觀衆覺悟，已獲得輝煌的勝利。主席團並以大會名義向中國共產黨、毛主席、華東、上海各級領導機關致敬。電影公司經理[illegible]。九月底止，一九五〇年全年觀衆已有一九、〇二五、八〇〇人，已達[illegible]。

會後放映五彩片「中國雜技團」。在增加生產、普及工作，並說最近影院業將舉行競賽，希望能結合電影工作，獲得進一步的努力。

加強改造思想，努力改革高等教育！

我迫切需要學習和改造

華北大學工學院教授 胡爲柏

（一）向上爬與專家思想

在這次北京天津高等學校教師學習運動剛開始時，我只覺得周總理的報告很親切，動人，但要聯繫批判自己思想時，總覺得過去只是讀書、研究、教書，好像提不出問題。

經過一段時期的學習、啓發、討論，我才逐漸的將自己千絲萬縷的思想意識抽出頭緒，認識了過去的錯誤，警覺到如不及早學習改造，讓錯誤發展下去是很危險的。

我出身於小資產階級家庭，父親是個中學教員，因爲家庭經濟總是入不敷出，又親歷和目睹農民的痛苦，從小就決心要振興家業，揚名顯親；要逃脫種田或做小學徒的生活，往上爬；並且還有等自己爬到他們頭上去之後再去「同情」「幫助」他們的「唯心」。我的父親常談什麼「曾國藩，也談梁啓超，我愛讀「曾文正公家書」，也愛讀「飲冰室文集」等書，心中常常在忖度他們的「成功之道」。所以我動心苦讀，而也時常參加學生活動。

我之參加學生活動，除了想出風頭及出出自己窮氣外，心中常想起康有爲、梁啓超的「公車上書」以及羅家倫、傅斯年等利用「五四」羣衆運動上爬的故事，也頗懷慨激昂。[illegible]

[illegible]

（二）由改良主義到中間立場

抗戰勝利後，我到北京，生活過得很困難，很有被餓死的可能，當時人們勸我以前途出發，關心起政治來，於是由「專家」、「科學」、「客觀」的社會，一面又讀新華日報及其他進步報紙，自己以爲很「科學」地在分析時局。[illegible]

（三）崇美與「愛國」

[illegible]

（四）這一年來

[illegible]

（五）回顧和瞻望

[illegible]

開展血吸蟲病防治工作 華東區成立防治委員會

將以預防爲主並普遍組織治療小組

【本報訊】華東區血吸蟲病防治座談會，進行了四天討論，已於昨天下午舉行總結後勝利閉幕，並通過正式成立華東區血吸蟲病防治委員會，將有領導有組織的開展血吸蟲病防治工作。

血吸蟲病是華東區蔓延最廣危害人民健康最嚴重的傳染病。全國血吸蟲病患者估計約有一千餘萬人，而華東區却要佔到一半以上，根據調查在華東五省四百十四個縣中，有一百十個縣發現血吸蟲病，特別是蘇南、浙江、皖南最爲嚴重，而且死亡率很高，對農村勞動力的損害很大。在國民黨反動政府統治時期，反動派毫不重視人民健康，且不負責任地認爲血吸蟲病是一種毫無辦法的傳染病。解放後人民政府立即重視了血吸蟲病的防治工作，選擇重點進行了防治試驗工作，經過一年多的調查研究，已創造了防治血吸蟲病的經驗。

[illegible]

「中國人民的勝利」（五彩文獻紀錄片）

十五日上映

編導：瓦爾拉莫夫　說明辭：西蒙諾夫　文學顧問：劉白羽　副導演：吳本立　周峯

本片爲我國北京電影製片廠和蘇聯中央文獻電影製片廠聯合攝製

榮獲一九五〇年斯大林獎金。

影片一開頭就出現了新中國誕生時的盛景，第一面新國旗飄揚在首都的上空，然後，影片追敍了共產黨和解放軍的成長，從井岡山到瑞金、延安，人民的武裝一天天巨大，人民的力量抬頭了；遼瀋戰役，平津戰役，淮海戰役，鏡頭上出現了追奔逐北的解放大軍和抱頭的國民黨匪軍，接着，蔣李的僞和平陰謀破產了，百萬雄師下江南，勝利跟着勝利，南京、上海、杭州，錦繡江山全部解放了，中央人民政府成立了，紅旗插遍全中國了。

中國人民站起來了，第一個伸出友誼的手的國家是蘇聯，影片出現了毛主席和斯大林大元帥並肩站立的鏡頭。人民歡呼着：中蘇友好合作萬歲！

一座新房子的故事（續完）

郭鶯夫原著　胡夢波改編　賀友直繪

⑩⑰朴老太太不但把經過情形告訴了鄉親們，她並且把詳細經過情況寫信給她在前線的兒子。

⑩⑱在慶祝新居落成的集會上，孔眞里委員會主席，代表了全里人民贈給志願軍戰士一面錦旗，並表示深切的感謝，朴老太太幾乎又被這動人的場面感動得流淚了，她對志願軍戰士看看這個，又看看那個，說不出話來。

⑩⑲現在替朴老太太蓋新房子的志願軍戰士們離開孔眞里已很久了，新房子旁邊那棵燒焦了的樹幹又長出了新的枝葉，朴老太太倚着這棵大樹在讀她兒子從前方寄來的回信。

⑪⑩在這封信上，至情流露地表現了中朝人民的團結友愛。是的，我們唯有緊緊地團結了兄弟國家，團結了全世界愛好和平人民，一致消滅兇暴的敵人，才能獲得和平幸福的日子。

寡婦陳奚氏結婚後 夫妻生產不愁吃穿

編輯同志：

蘇州市城西區蘇站鄉道堂村陳奚氏，今年二十九歲，有兩個孩子，大的六歲，小的才三歲。她丈夫在去年十月九日死了。因爲家裏沒有勞動力，她每天到外面做很小的生活，還是很困難。政府知道了她的困難，救濟她大米一百斤。她又分得了二畝土地。今年夏種開始，[illegible]

把這事告訴大家，允許這事做了。[illegible]鄉親們都很高興，同意她結婚。[illegible]他們結婚了，並辦了一些酒菜招待鄉親。今年六月他們結婚後，男的很好勞動，生產很好，[illegible]她對毛主席的感激，又把增產的稻子捐獻飛機大砲，支援志願軍，早日打垮美國狼。

蘇州讀者 桂南風

從一個小學的統計數字看出早婚問題的嚴重性

亳縣雙溝小學三至六年級學生一七六人，已婚者達六一人，一般都面黃肌瘦，有氣無力。

編輯同志：

皖北亳縣雙溝小學，在上學期參加軍事幹部學校運動中，報名參加的有九個同學，經過體格檢查，有六個不合格，不是患肺病、瘰癧、貧血；就是發育不夠健全。最近學校請醫生給學生注射防疫針，並特別檢查了學生的健康情況。因爲這次檢查學生健康問題很大，全校三至六年級學生共有一百七十六名，早婚的有六十一名，佔全人數百分之三十四點六，已婚者年齡最大的十八歲，最小的九歲，已結婚三年以上者二十一名，二年以上者二十六名，一年以上的十四名。從以上調查統計中不難看出早婚現象多麼嚴重而普遍的存在着。突出的例子是：學校三年級學生張興川今年十三歲，已結婚二年半，女的今年十八歲；三年級學生尹[illegible]今年十三歲，已結婚三年，而女方今年十八歲[illegible]。

這些早婚現象，都是家長包辦的結果。還有嚴重的封建思想的家長們的錯誤想法是：㈠給兒子娶個大幾歲的老婆能做活，多了勞動力；㈡迷信「生庚」、「八字」，什麼時候該娶該嫁是命中註定的；㈢說婚姻不要給孩子講，孩子怕羞；㈣閨女「大啦」，不能留，留來留去結冤仇；㈤土改時，早給孩子娶個媳婦，能多分幾畝土地。

以舉出一些具體例子來說明這個問題，我們可以看出早婚對兒童身體健康的危害性：本校六年級學生李傳志，今年十六歲，是個比較聰明的學生，未結婚前他功課都在七十分以上，結婚後就不同了，方太今年才十五歲，學生李[illegible]結婚三年，放暑假回家，一結婚就面黃肌瘦，在課堂打瞌睡，說話的聲音很低，他說：「我一看見她（妻子）就有說不出的苦惱！」（女的都大於男的）。

向學生家長宣傳婚姻法，宣傳不合理的封建婚姻制度，早婚制度會使孩子們的幸福喪失，甚至喪失健康，喪失生命。這是很重要的。

合肥讀者 華海

大力展開節約用電！

使電力用到最必要的地方去

編輯同志：

政府爲了工業上的需要，提出了節省電力的各項辦法，號召全市市民遵守實行。[illegible]

絲織工人 趙之均

加强護糧工作

江西宜春第九糧庫訂出保證

編輯同志：

宜春縣糧食局所屬糧庫，自十月二十六日開始秋征入庫工作以來，每天都很忙。這充分說明了土改後，農民徐翻身翻、愛國糧的高度熱情。

現在公糧入庫工作很快就要完成了，馬上要轉到護倉保管工作上去。公糧是人民的血汗，是我們的主要財產之一，所以我們必須加強護倉工作。

宜春縣糧食局第九、十兩個糧庫，對這項工作特別重視，在秋征入庫中，都沒有放鬆過護倉工作，倉幹配合着民兵，整夜輪班查哨。他們最近特別是第九糧庫這項工作搞得更有勁。他們最近召開了一個護倉委員會會議，進一步的鞏固了護倉組織，選定天台區副區長爲主任委員，西鄉鄉長爲副主任委員，民兵大隊長爲檢查委員，糧庫主任爲督察委員。還整理了一個辦公室，推出一個人來負責管理，並決在本月十五日評選護倉模範。

這個護倉組織現在共有三十六個青年參加了，分成四班，每晚九個人輪流。同時還訂出了護倉保證：㈠特別要事，不少一個人；㈡無論風雪天，巡班查哨不鬆勁；㈢每天吃過晚餐就來，不要別人叫喊；㈣實行班與班的挑戰，互相檢查巡查哨工作；㈤結合護倉並加緊學習文化，多讀報、認字、唱歌、打算盤；㈥爭取全縣護倉模範。

江西宜春縣糧食局 黃旭光

肅清反動標誌

部分學生仍使用鑄有國民黨黨徽的皮帶，應設法更換。

編輯同志：

最近我常看見某些學校的同學着以前的軍服，上面還有國民黨黨徽，這些現象不大好。我們都知道過去國民黨統治着中國人民，使中國人民已經長期不能抬頭，國民黨反動派所遺留下來的，給我們中國人民打倒了，現在還是把蔣匪時代所遺下來的東西用着，有國民黨黨徽的皮帶，否則的話，給人有「懷念」的樣子。我們說，這些東西還是極端錯誤的。所以請同學們把這臭東西去掉。

讀者 王昌庭

編者按：我們認爲王君的意見是對的，但爲了節約使用舊的皮帶是可以的，學校教師應該告訴同學，必須把反動標誌設法除去。如有發現個別學生使用這種皮帶，應加重視，從思想上對其進行教育，使學生自動的去掉這些反動的標誌。

國棉十七廠突擊增產 不斷湧現新人和新事

編輯同志：

在突擊增產運動當中，我們國棉十七廠五千多職工，爲加強抗美援朝，積極支援中國人民志願軍，個個與高采烈的幹起了政府交給我們的光榮任務。本月一日開始到今天，在這短短的時間中，各車間湧現出很多動人的事例，在黑板報上、廣播機裏不斷傳佈出來。例如一織保全部修綜整小組，他們有八個人，平常拆揩綜整時是把車子關起來的，在這突擊增產運動中，大家討論，決定利用女工關車吃飯的半小時來拆揩綜整一只要半小時，我們要盡量減少停車的時間，這樣就減少了半小時的生產。同志們想一想計算：半小時每台布機要織二碼布，八個人八部車子就可多織九六〇碼，兩個月的突擊增產就可多織十六碼布（二十四疋）。同志們說：「我們爲了提早完成突擊增產任務，只要多織布，吃飯遲點，心裏也是高興的。」

布機間的大門口，掛着兩個鮮明的布疋出產數字對照表，上面數字天天上升，斜紋布從每台每天扯碼四十・〇九、四十一・二九……一直升到四十五・二三碼，超過標準二・二七碼，創匯來的新紀錄。當工友們看見出產的數字步步高升，都笑嬉嬉的提起了大姆指說：「刮刮叫，我們的志願軍在朝鮮打勝仗，我們工人在突擊增產中也不斷打漂亮仗！」

擋車女工不但在出數上提高，她們並且隨時隨地注意着少織次布，最近在牆壁上貼了一張怎樣跑弄堂、接頭、少織疵布的幾種方法給大家研究，再根據大家的意見作典型的操作法，爲消滅疵布，增加生產而努力。

國棉十七廠 郁航

建・議・與・答・覆

延長有獎儲蓄存款期 目前技術上還有困難

大公報社會服務組：

轉來王子和張得財兩君來信收悉。建議有獎儲蓄存款延長爲每月五日截止，以便參加存儲一節，這個意見甚好，但是：一、本行辦理有獎存款的分支機構很多，每月月底截止收儲後，各辦理單位先要算出收儲的數額，然後再集中整理和統計本月份實收號碼的數目，所以

Due to the [illegible]，我們隨時領受着深刻的階級教育。同志們在討論工作時，都一致表示：有決心有信心把土改勝利地完成。

復旦大學 朱蒙飛

談。

中國人民銀行上海分行 十一月八日

・編者代郵・

張文美、張桂英君：你們的問題可函向當地人民法院洽詢。

上海市被資方僱傭在家庭中工作的工人：你給毛主席的信，已轉到上海總工會處理，但因爲情況不瞭解，同時又不知道你的地址，因此無法處理，希你去上海總工會組織部面談。

在土改工作中接受階級教育

編輯同志：

全體同學十月廿八日我們復旦大學河南縣土改工作隊同志離開了五里牛，分頭到各區去工作，當天有蔣集鄉的農會幹部、武裝部隊和三姊妹、鄉長和農會員，以外，還有擁着四個大國旗和二十一輛牛車農會員，從大老遠把我們迎接來的。

我們所到之處，鑼鼓喧天、爆竹聲響成一片，迎接我們的[illegible]。三李，[illegible]

淨窮，很多貧僱農搭起了木床幹部和地主的，就在各莊去的時候，我們就已經到了，[illegible]

工務局來函說明動物園門票問題

大公報社會服務組：

一、你報轉來讀者嚴元石君對公園茶室價格及動物園門票價太高希望減低的投函收悉。查本局各公園茶室業務，係由革命軍人家屬互助服務社所經營，本年五月中茶價每杯售一千八百元，嗣後爲了更面向大衆及服務廣大勞動羣衆起見，當時減低三百元爲壹千五百元，取得很少的利潤，以利遊人；至動物園發售門票只是一品（團體券在外），所說六百元係把保護動物經費，以維持飼料等費用的需要減低了，係把本園門票定價四百元，因爲直接參觀動物的市民負擔減少，全市人民支付這項費用是必要的，是政府支出亦即減少全市人民的負擔，而在四百元門票價格是應該的。在目前的實際情況下，並且由於動物園面積不大，售票略有多少過多遊客不能容納，當然今後時時經費更好轉及擴充業務之際，自可考慮免費開放，這一點希望讀者能予諒解。

上海市人民政府工務局 十一月六日

二、存款：存入款如果工作人員同志個個一律的存款，目前一般的工資發下，到每月底止都可存儲。如果有關存款月底截止，一、二日，三日起至月底，假如十日開獎的儲蓄辦法，此後就可以月月參加，當留作以後參考。三、

必須要有十天的距離時間，才能做好內部準備工作。照現在的有獎辦法，目前技術上還有困難。

青年群

第一二四期　星期四出版

小啓　一、歡迎投寄批判各種不正確思想和作風的稿件。二、歡迎各界讀者參加「怎樣進行思想領導？」筆談會。

增產節約、反對浪費的幾個思想問題

·應南·

人民政協全國委員會第三次會議已勝利閉幕。全國各地人民，正紛紛展開學習這次會議的重要文件，準備以實際行動，響應毛主席的號召，爲徹底實現政協全國委員會第三次會議的各項決議而奮鬥！

毛主席指示我們：增加生產，厲行節約，支持中國人民志願軍，是全國人民當前的中心任務。我們的國家，正處在抗美援朝的偉大愛國運動中，以美帝國主義爲首的反動侵略者，在朝鮮前綫所遭受的慘痛失敗，並未得到應有的教訓，他們仍然企圖以訛詐、欺騙、陰謀的惡毒手段，挽救他們的命運。帝國主義就是戰爭，帝國主義存在一天，戰爭的威脅便一天不能解除。我們爲了爭取朝鮮戰爭的和平解決，同時，爲了建設我們偉大的祖國，使祖國能夠永久屹立亞洲，担負起保衛亞洲和平與世界和平的神聖任務，我們必須學習蘇聯建國的經驗，發動廣大人民，從事增加生產，厲行節約的愛國運動。

然而，有些人對於這一意義却認識不足。他們認爲美帝國主義在朝鮮前綫遭受到中朝人民軍隊致命打擊，我們已勝利在握，用不着發動更大力量，支援前綫；有的人却又認爲，我們國家的經濟情況尚未根本好轉，我們的物質條件已經非常艱苦，不能再節約了。這些說法，顯然是錯誤的、有害的。他們沒有認識到抗美援朝是長期的革命鬥爭，他們對敵人存在着麻痺思想，等待着朝鮮戰爭的勝利，而不去爭取勝利的早日到來。他們不知道浪費是我們國家建設的最有害的敵人，而目前我們浪費現象正嚴重存在。正因爲要使國家改善目前困難的物質條件，我們才特別需要大力展開節約運動，積累資金，發展生產。

有的人認爲，解放後生產情況比解放前好得多，生產無法再增加了。因而滿足於已有的生產成績。這種思想，同樣是不對的。解放以來，工人階級政治覺悟提高，生產熱情蓬勃，在生產戰綫上創造了不少光輝成績，爲國家增加了許多財富，出現了許多著名的勞動模範。雖然有這麼大的成績，但不可否認，在全國範圍內，生產的發展，還顯得貧弱，還存在着不平衡的現象，已經有相當成績的地區，生產情況更需要繼續提高。因此，我們不能滿足於已有的生產成績，不能滿足於舊的、老一套的標準工作法，而要繼續不斷創造新的工作方法。全國聞名的郝建秀工作法，就是這一運動傑出的代表。郝建秀工作法對增產節約運動，具有極其重大的意義。

有人一提起節約，就想到省吃儉用。在不妨礙身體健康的原則下，省吃儉用是應該的，必須成爲風氣。但對工人階級來說，却不能將節約的意義限制在這一點上，而應該重視它的積極意義，提高生產，掌握技術，爲社會增加財富。否則，生產上遭受損失，就是莫大的浪費。工人階級必須重視這一點，發揮勞動熱情，從生產上節約。然而，有的人生產熱情是提高了，却片面追求生產數字，忽視了原料物料的浪費。結果是增產節約、反對浪費是全國人民當前的重要任務。這是一個果產量雖然提高，次貨的比例却增大，材料的浪費也加多。這樣反而使國家造成嚴重損失。

增產節約、反對浪費是全國人民當前的重要任務。我們要做好這一工作，應澄清一些不正確的思想。反對忽視政治的單純生產業務觀點，應該明確搞好生產，必須從政治着手，但也不能脫離生產中心，單搞政治運動；反對強迫命令的官僚主義作風。同時應該從生產工作及生產運動中啓發群衆的自覺性，發揮群衆的積極性與創造性，貫徹從群衆中來，到群衆中去的方針，使生產成爲群衆自己的事情。依靠群衆，依靠黨的領導，我們的工作才能勝利完成！

正視自己的缺點

吳復華

一個人在生活、工作、學習的過程中，缺點是避免不了的。尤其是由於從舊社會帶來的影響，或由於自己出身的階級，或經常受周圍其他階級的影響，我們的思想、工作是常會發生缺點和錯誤的。問題就在於我們怎樣對待自己的缺點。可是有許多同志沒有能重視這個問題，以致發生兩種偏向，表現在接受批評與自我批評的態度上面。這兩種偏向之一是自己有缺點，經別人指出後，認爲別人故意和自己爲難，有損自己「體面」，表現得「不甘心」，舉出許多「理由」，多方掩飾，乃至強調客觀原因，將責任推卸得乾乾淨淨，好像這些缺點是理所當然。凡抱這種態度的人，我們堅決反對。偏向之二是表現在自我批評方面不够嚴肅，不是羅列許多缺點，就是把自己扣上幾頂大帽子，就算完事，既不加以批判，又無具體內容。從表面看來，似乎檢查得很够了，實質是怕自己不講別人也要講出來，還不如自己先講出來，既博得別人稱爲勇敢，又關上了大門。這是一種變相拒絕別人批評自己的態度。其思想根源和第一種相同。這一句話就是不敢正視自己的缺點。

毛主席教導我們：『房子是應該經常打掃的，不打掃就會積滿了灰塵。臉是應該經常洗的，不洗也就會灰塵滿面。我們同志的思想，我們黨的工作，也會發生灰塵的，也應該打掃與洗滌。』（論聯合政府）打掃房子和洗臉，這是我們日常生活中經常的事情，我們的思想、工作有了灰塵（缺點），爲什麼却沒有勇氣「打掃與洗滌」呢？爲什麼「打掃與洗滌」我們思想、工作中的灰塵，却認爲是一件痛苦的事情呢？『無數革命先烈爲了人民的利益犧牲了他們的生命，使我們活着的人想起他們就心裏難過，難道我們還有什麼個人利益或錯誤、缺點，不能犧牲嗎。』（論聯合政府）

缺點是我們個人進步的阻礙，是我們國家建設過程中的絆脚石。斯大林同志曾經向蘇聯人民發出號召：『讓黨、讓布爾什維克，讓我國一切誠實的工人和勞動分子來揭露我們工作中的缺點，揭露我們建設中的缺點吧，讓他們指出消滅我們缺點的途徑，以便我們工作中和建設中不再有停滯、糟糕、腐敗的現象，以便我們全部工作，我們的全部建設一天天地改善並且從成功走到成功吧。』我們必須以這種堅決勇敢的精神，來揭露我們的缺點，消滅我們的缺點，改進工作，担負起人民建設事業的偉大任務，保證實現我們理想的社會——社會主義以至共產主義社會的實現。

反對「單純渴望」思想

麟

我們於十月革命三十四週年紀念日的那天，數十位同學集體去參觀了「蘇聯介紹圖片展覽會」。大家看後興緻都很高，回校以後舉行了一次漫談會，會上有一位平時工作和學習都不積極的同學說道：『我看到了莫斯科正在進行建設中的莫斯科大學，高

困難是對革命者的考驗

達存禮

困難是對革命工作者的考驗。因此，做一個新中國的優秀的好兒女，就表現在經得起任何時候、任何工作、任何環境的考驗。有一種人遇到困難，他就消極，做這樣怨這樣，做那樣怨那樣，甚至滿腹牢騷，憤憤不平，實質上，不過是對困難低頭，沒有克服困難的決心與信心。這樣的工作態度是不正確的。

可是另一種人，遇到了困難，他就很冷靜地去進行分析，抱着不屈不撓的精神與任勞任怨的工作作風，找出困難產生的原因，認真精密地計劃克服困難的辦法。蘇維埃社會主義革命工作者奧斯脫洛夫斯基的一生，就是最好的榜樣。奧斯脫洛夫斯基在「鋼鐵是怎樣鍊成的」一書中，描寫他怎樣在革命戰爭中失明了雙目，在這種情況下，一般人都認爲工作是不可能的。但是他却認爲不可能的。他決心從事於寫作工作，以他的親身經歷來教育祖國青年。因此，他寫了「鋼鐵是怎樣鍊成的」。我們讀完了這一本書，是應該把這些話牢記在心的：「人最寶貴的東西是生命，生命於我們只有一次，一個人的生命是應該這樣度過的：當他回首往事時，他不因虛度年華而悔恨，也不因過去的碌碌無爲而羞恥——這樣，他在臨死的時候就能夠說：『我整個的生命和精力，都已獻給世界上最壯麗的事業——爲人類的自由解放而鬥爭。』」這些話十分明顯的告訴我們，困難一定會被堅強的意志與剛強的信心所克服。當你不論任何時候和地點，你都應該記住，祖國給予了你光榮的任務。這樣，你的工作就會做得更好。這樣，任何困難就一定會被你克服。

筆★談★會

怎樣進行思想領導？

在修訂愛國公約工作中對思想領導公式的體會

陶冶

在這次大學修訂愛國公約的工作中，我初步地、具體地認識到如何加強思想領導，如何正確地運用「研究、宣傳、組織」這一公式。

首先，市一級的領導來看，修訂以前，一開始我們對情況是沒有很好掌握的。只籠統的知道些大部分愛國公約所起作用不大，有些流於形式。但「不起作用」的具體情況如何？爲什麼不起作用？都不了解。因此下面提出「愛國公約在學校中不起作用」，「我們就很難從情況中加以分析，得出結論，並解決問題。如果像有些工作的領導方法，只是簡單的講一講：「這是上級佈置的任務，一定要完成！」用這樣方法進行工作，是不可能完成得很好的。

這次，我們根據加強思想領導的精神，首先作了比較深入的調查研究工作，直接到班、小組中去調查，再加以分析，我們發現了一個問題：愛國公約之所以作用不大，問題不在於公約本身，而在於幹部不重視，沒有很好去組織執行，有的地方只有一個全校性的公約，沒有班、小組的公約，內容不具體，就等於沒有愛國公約，還談什麼起不起作用呢？同時一般公約訂立以來時間都很短（只兩個月多），要在這樣短的時間內得到很大的收穫是不可能的。

能夠經過調查研究，我們的材料便比較充足了，決定進行宣傳，從思想上動員群衆（對我們來說就是打通幹部思想）。召開幹部會議，介紹執行得好的經驗，批評不重視的思想，指出工作的方向，這樣大家都明瞭了，「不是愛國公約不起作用，而是我沒有起作用。」在基層組織中，幹部們也普遍運用了這一方式，一般是先研究班上存在的問題，譬如對愛國公約的看法，學習上好高騖遠，重理論輕實踐，對運動不感興趣等等。然後針對着這些問題加以宣傳。

思想領導是具體的工作，我們必須搜集具體的材料加以研究，提出具體的辦法，針對具體問題加以宣傳；從具體情況分析，得出結論，具體的檢查工作，這才是真正的思想領導。我們發現有的地方脫離具體的問題去抓思想，不從具體工作去分析它在祖國建設事業中的地位與作用，而是憑空地加一頂「爲了偉大的祖國」的帽子，群衆說：「這樣的宣傳真膩了。」抽象的談「研究、宣傳、組織」是不行的，必須嚴格地作好「研究、宣傳、組織」的工作，必須要很好地運用「研究、宣傳、組織」這一公式，必須走群衆路線，要深入群衆中去，脫離了群衆就談不到思想領導，談不到運用。

這是我初步的體會，希望同志們多提出意見。

×　×　×

對思想領導公式的體會

何俊瑞

運用「研究，宣傳，組織」這個公式進行思想領導，是一個很重要的問題。宣傳和研究是有連帶關係的，尤其是深入研究與分析，這是很重要的。劉少奇同志說過：『我們爲人民服務，就要對人民負責。就是在客觀上使人民因爲我們的服務獲得益處，獲得解放；就要力求不犯錯誤或少犯錯誤，免得害了人民，引起人民的損失。』我們要爲人民服務，要服務得很好，而不服務得很壞。因此我們在人民面前，一切都不要採取輕率的態度，一切都應有嚴肅的負責態度。這段話，值得我們注意。我們在實際工作中，處理任何問題，決不能草率從事，而必須持以實事求是的科學分析研究態度。怎樣分析研究呢？首要的就是要從實際出發，從實際情況去分析事物，絕不能空想臆測。尤其在建設新中國這樣一個嚴重任務面前，工作是繁重而複雜的，特別需要更仔細和更有系統的研究工作方法，與工作態度。然後再進行宣傳。例如最近展開增加生產、厲行節約運動中，就應該研究一下，那些工作是浪費的，有那些不正確思想，然後再針對這些思想情況集中起來，加以歸納分析，有系統的進行宣傳，組織群衆。

斯大林同志曾指示我們：『第一、必須正確解決問題，就非估計到群衆所有的經驗不可；因爲群衆是親身經受到我們領導的結果如何。第二、必須組織正確決定的執行，而爲要組織這種執行，也是非有群衆的直接幫助不可。第三、必須組織對於這種決定的執行情形之審查。而爲要組織這個審查，也是非有群衆的直接幫助不可。』

總的說起來，我們運用「研究，宣傳，組織」這個方式進行思想領導，必須做到「從群衆中來，到群衆中去」，這才是一種正確的領導方法。

糾正麻痺思想

劉家繼

有許多人認爲「鎮壓反革命的工作已經過去了，反革命分子沒有了，我們可以安安穩穩的生活了。」這是一個錯誤的想法。

當然，在鎮壓反革命的運動中，反革命分子基本上已被肅清了，但是，殘餘的反革命分子還是野心的想找機會來進行搗亂破壞，暗暗的隱藏着來進行反革命活動。

例如，這學期開學後不久，我們學校中的一位趙同學，有一個多年未見的「朋友」來找他，說：『我是從杭州到上海來找工作的，順便來看看你。』趙同學雖然看到這個「不速之客」有些像神經病人一樣，一個板青的陰毒的面孔，到了宿舍裏來給同學們留下很壞的印象；然而沒有繼問他一個底細，而當作一個「朋友」來對待，還留他在學校裏吃了兩餐飯，系裏的安全幹事不但沒有注意，而且還和他談得很「投機」。後來，趙同學接到親友從杭州來信，才知道這個傢伙是反革命分子，回到杭州就被公安機關逮捕了。這是一個多麼危險的事情。這種麻痺思想應該隨時警惕，不讓反革命分子有一隙可乘的活動機會，這是我們每個人應該負起的責任。

雖然鎮壓反革命工作的高潮已經過去，然而，工作是長期的。否則，帝國主義存在一天，他們收買沒有靈魂的走狗，到我們和平陣營裏的國家裏，進行破壞和搗亂的勾當，就會仍然存在。麻痺思想，會使我們在建設事業上遭受極大的損失。我們必須反對！

談愛國主義

查耳

進行愛國主義教育必須與具體工作結合起來。

兩年來中國人民爲自己的偉大力量和偉大成就而自豪，每一個愛國的中國人民，還清楚地記得，自從帝國主義強盜打開了我們的大門，強迫中國人民購買鴉片那個罪惡的日子起，這一百年來，我們過的是什麼日子，什麼生活！可是中國人民從來就是不屈服的，從來就是愛國的，翻開這一百年來的中國歷史，我們看到英雄的中國人民從沒有一天鬆懈過對於這些侵略者和賣國者的鬥爭。

熱愛祖國，必須要有主人翁的自覺，正因爲有了這種可貴的自覺，他才能經常有着關心祖國和愛祖國的責任感，國家的每一件事，每一種新措施，我們必須儘力去響應，去執行。

中國人民革命的勝利和光榮，永遠屬於人民，屬於中國共產黨，屬於人民的領袖——毛主席。毛澤東的旗幟是中國人民必勝的旗幟。在毛主席的領導下，我們是無往而不勝利的。我們要熱愛祖國，熱愛領袖！

愛祖國必須仇恨我們的敵人，仇恨帝國主義，特別是美帝國主義。我們熱愛祖國、熱愛領袖，另一方面就是仇恨帝國主義，它是我們最兇惡的敵人。中國人民在反帝愛國的長期鬥爭中，早就培養了一種精神——對祖國的熱愛和對帝國主義的恨。這種精神大大提高了我們打敗帝國主義的信心。

我在學校內常常聽到一種不正確的見解，說：「某個老師講書時，加上愛國主義的東西，是不相干的東西。」這個意見是錯誤的。愛國主義是應該貫穿到一切工作和學習中。每一個細小工作，都是建設偉大的祖國所必需。脫離實際來談愛國主義的思想，都將徒勞無益。

斥「老一套」的說法

徵

有時候和同志們閒談，他們感到工作上，學習上學來學去也都是老一套，什麼提高政治理論思想水平啊！不還每次都是「老一套」嗎？肯定的回答：不是的。

是否眞是「老一套」呢？新中國的建設是不斷地發展和躍進，新的事物不斷生長和變化，不管在任何工作，都處在飛躍進步的發展過程中，那麼工作上改又怎會「老一套」呢？學習是無止境的，提高自己的認識，提高自己的思想是一個長期的過程，不能夠很好學習，提高自己，造成工作，才能夠有所領會，那麼在學習上又怎會「老一套」呢？何況馬列主義和毛澤東思想，都需經過長期的學習和反覆研究。

所謂「老一套」的說法，是對工作學習的認識問題，也即是態度問題。認識是不斷地從實踐中提高的。記得我小時候認識字，對「小」「橋」「明」「月」「涼」「風」僅懂得「小」是大小的「小」，「橋」是水上的「橋」……懂得了這是一個單純的概念。過了幾天，果眞走到一座小小的橋，才認出來，這是「一座不大的橋」，但它對「小橋明月涼風」的句法，便想到這「小橋」這六個字的聯成一個明朗的秋夜的情景；這「一個小小的橋」是一個單純的概念，又重新感覺到：……小橋明月涼風」的效「古道西風瘦馬」沒有什麼關係呢？同樣，這是一個譬句，它眞出一個新感覺到；但它都一「古道西風」「高雅」的句法，便想到這是個劉削階級的自居「高雅」，但每次都有不同的認識，這說明認識的程度是有止境的，只有不斷地認識，實踐，再實踐，再認識，才能使自己逐漸提高。不求進步的表現嗎？惟其如此，「老一套」的人，不能提高認識，更不能使自己進步。

有抱着誠懇的虛心學習的態度，才能不斷地提高自己。新生的事物逐日都在出現，雖然是平凡的，却是偉大的，只有從不斷實踐中提高認識，才能面向着新生的事物，才能學到新的東西。那麼又有什麼「老一套」可言呢？

從忽視政治的傾向想到讀報的重要

爽人

近幾個月來，在報紙和雜誌上看到不少關於「糾正不問政治的傾向」的文章。這種忽視政治的傾向，同樣在青年中間普遍地存在着。例如在學校內，還有很多同學對政治學習不感興趣，他們說：「學好數理化，吃飯不用怕」或「一年半載」……「因爲在時事測驗中，有的同學把兩個大陸的名字都寫錯了」……很多同學說：「我們只要能在「業務」上搞好就可以了」。

存在着這些思想的人，是由於「忙」……「要專心」……還須要提高認識。花，看報紙，但不以爲然的人，還是不少。這些同志，在我周圍的，雖有時看報紙，只看一小部份，但他們却忽視以報紙作爲學習的工具。

我們說：報紙是一個機關工作者，一個學生，一個革命者所必需的。報紙上載有一切新的國家大事，新的政治學習的資料。我們的國家有明確的奮鬥目標和方向，是大家都知道的，只有從學習新的事物，使我們思想從政治上不斷提高，才能使自己進步。……而報紙正是我們學習和工作最好的資料。

假使我們對於上面這個簡單的道理弄明白了，我們便會有看報的要求，我便是從這種認識中轉變過來的一個。但是，思想上有了讀報的要求以後，還須要創造讀報的方法，也就是說，要善於抓緊時間。我們雖不能相當忙，但讀報也是會受到影響的。……

思想漫談

反對一知半解的學習態度

李浩華

我們有些人，在讀書或學習文件時，喜歡貪多貪快。一知半解，生吞活剝，知其然不知其所以然，以至不能理解問題的全面，這是一個値得我們注意並須加以糾正的不好的現象。

不少人存在着這樣的心理：以爲只要讀得多，就一定會比別人懂得更多。於是急急忙忙，開起特別快車來，讀書如看走馬燈，一口氣就讀完一厚册，也不做筆記，也不好好的理解它的精神實質，遇不懂的地方就此帶過，心裏想：「大概就是那種意思吧！」以爲將來總會明白。然而究竟懂得多少呢？其實，讀的多，不一定就懂得多，恰恰相反，貪多而不肯實際上却是半通不通，這是要不得的。問題就在于：學習的道路是沒有捷徑可走的，必須細心咀嚼，一點一滴的學，只重量不重質，東抓一把，西撈一下，好像很「淵博」，實際上却是半通不通。

我們反對這種不實事求是的思想作風。建立老老實實的學習態度！

你有「不求有功，但求無過」的思想嗎？

李耀杉

有些同志們閒扯起來的時候，我發現與同志在學習和工作上很鬆勁，進取心不大。如有位同志說：「不求有功，但求無過。」個別同志對這種思想竟然頭稱「對」！眞對嗎？不盡然，我說這是一種不正確的思想。

「不求有功」的「功」，當然指對人民革命事業的「貢獻」而言，那麼，也就是存心不想把工作再提高一步，而是停留於現狀。學習是爲了提高工作效率，那麼不肯把工作提高一步，像這樣，恰恰與「吊兒郎當」的格言相違背。這種思想顯然是不正確的，是會阻止我們前進的。人民革命導師列寧囑咐我們的：「學習！學習！再學習！」

「但求無過」，意思是力求在工作上不犯錯誤，是「過錯」的。不認眞的學習理論、時事、政策、法令來提高你的政治認識和不斷改善你的工作方法，不犯錯誤是不可能的。

「不求有功，但求無過」的思想，在今天顯然是錯誤的。現在我們知道工作是爲誰幹，再有這種消極怠工的思想，實在不能再容忍了。

應參加課外活動

王鵬展

我們學校裏，每天下午有兩小時課外活動，內容是時事學習，體育文娛，美術研究……大多數的同學都踴躍參加，少數同學却不高興，認爲太不「自由」了。他們向傳達室同志無理的要求早退，企圖逃避課外活動。

我們認爲任何討厭課外活動的思想都是錯誤的。事實很明白，如果只是埋頭讀書，不參加課外活動是一種偏向。

我們的政府希望我們成爲一個勇敢有爲和全面發展的人才。我們應該毫不猶豫的担負起這光榮的任務，在保衛祖國，建設祖國的事業中發揮巨大的力量。我們在學校中的主要任務就是學習，要使我們成爲德、智、體、美全面發展的人才，參加課外活動却是重要的一環。

★　★　★

老知齋藏畫展覽（精新品無保留廉讓）十一月十二——十八　河南路——九華堂——二樓

上海營造工校晚班招生●●（采制）營造及土木（班次）初中高各級（索章報名）下午6時至9時　金陵西路34號（新城隍廟南首）本校（電）248校長徐錦勳

醫學新書　外科學　料概要　胃腸病　婦科學

崑山公記協米號悔過啓事

永生五金機械製造廠股份有限公司召開股東大會通告

陸錦花主演　連日客滿·五彩神話　哪吒　少壯劇團　日夜兩場　日二半·七45　今晚九時轉播　國際

麗都　客滿　連日請早購票　電話94110　日二半夜七45　芳華劇團　日夜演出　反封建古裝悲喜劇　陳曼林　編導　相思果　上午11至12時　電33092　1390　午12至15時2　電16655　1020　歡迎各界點唱定座

十六家首輪影院　下期·映獻　音樂喜劇片　幸福的生活　五彩鮮艷　國語對白

百樂門　30050　日二半　夜七45　定票節目　上午10—12　KC1460　T.6409　鴛夢重溫

金都　T31403　今天日夜捐獻義演　五幕古裝家庭悲劇　七夫人　合作劇團　編劇傅駿　導演楊小仲　裝置堅安　作曲元堅　舞導傅鑑　固定節目　上午11—12　1080KC　下午6.20—7　1460KC　登記證六三七

大上海　杜美　請速觀看　最後兩天　船家女　中蘇友館　莫斯科　西湖外景　美不勝收　一帆風順　東方　應雲衛導演

二輪影院聯合廣告　勝利　浙江　平安　辣斐　上海　銀都　天韻　東海　波羅的海艦隊　光榮的死　偉大的生　劉胡蘭　本期全市影院　星期日早場　一律半價優待　全部收入作爲捐獻

解放　今天三場　2.30　6.45　8.45　舒適　朱琳主演　弱者你的名字是女人

皇后　滬光　金門　永安　今天　最後兩天　王熙春　金川　主演　古裝新片　鴛鴦劍　國泰出品

全滬三輪電影院聯合廣告　嘉興　滬東　華德　蓬萊　西海　榮金　大都會　大滬　新新　泰山　山西　有情人都成眷屬　祕密客　彩鳳雙飛　光輝燦爛　光榮之途　義犬救主

天宮　T97988　星期上午加演早場　歡天喜地

慶祝蘇聯十月社會主義革命卅四週年　蘇聯影片展覽　每天一片★全部五彩　中國人民的勝利　國語說明　中國雜技團

分類廣告　聲明　遺失　招尋　出售　徵求

反對浪費，厲行節約！

共舞台　明夜　隆重演出　水泊梁山　本20

中國　電話97177　楊寶森　定軍山　黑水國

人民大舞台　今夜　西遊記　明天特價　全部武松

天蟾舞台　今夜連台好戲　全部武松

大衆劇院　華東　今夜七時半演出　寶蓮燈

新光　中央　今天日夜兩場　轟動全市　白毛女

光華　九星　今天日夜捐獻義演　新型歌舞劇　白毛女

恩派亞　今天公演　全部梁山伯與祝英台

卡爾登　巾幗英雄　玉蘭劇團演出

大世界　大會串　各劇名家都來登台　精彩演出　節目繁多　不及詳載